

Distr.: Limited
21 June 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٤

١٣-١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

البند ١٧ من جدول الأعمال المؤقت*

التقرير المالي والبيانات المالية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣

موجز

تتضمن هذه الوثيقة، المقدمة إلى المجلس التنفيذي للاستعراض والإحاطة، التقرير المالي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وتوجز الوثيقة، التي تشمل التقرير المالي و ١٠ بيانات تعززها ملاحظات وثلاثة جداول، النتائج المالية للمعاملات التي تمت في عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣. وتمشيا مع قرار الجمعية العامة ٥٠/٢٠٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، والأشكال التي وافق عليها مجلس الرؤساء التنفيذيين (لجنة التنسيق الإدارية سابقا)، أعدت الوثيقة بحيث تحقق التنسيق في عرض حسابات وكالات منظومة الأمم المتحدة. وقد أدرج في ملاحظات البيانات المالية موجز للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات أخرى.

* E/ICEF/2004/12

090804 220704 04-40186 (A)



المحتويات

الصفحة	
٤	أولا - التقرير المالي لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
٦	ثانيا - البيانات المالية
٦	البيان الأول: بيان الإيرادات والنفقات والتغييرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
٨	البيان الثاني: بيان الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطي والصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
٩	البيان الثالث: بيان التدفقات النقدية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
١٠	البيان الرابع: بيان باعتمادات فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
١١	البيان الخامس: جميع الموارد المالية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
١٢	البيان السادس: المركز التمويلي للمعتمد من الموارد العادية والأموال التكميلية والإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
١٣	البيان السابع: التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد العادية والأموال التكميلية والإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
١٨	البيان السابع - ١: التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد العادية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
٢٣	البيان السابع - ٢: التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للأموال التكميلية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١
٢٨	البيان السابع - ٣: التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل عن فترة السنتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
٣١	ملاحظات على البيانات المالية
٤٧	الجدول الأول - التبرعات المحصلة أو المعلنة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

الجدول الثاني - تبرعات قيد التحصيل للموارد العادية والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٥٤
الجدول الثالث - الصناديق الاستثمارية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٥٨
المرفقات	
الأول - الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن السنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٥٩
الثاني - مسرد لمجموعة مختارة من مصطلحات اليونيسيف المستعملة في التقرير	٦٠

أولا - التقرير المالي لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

مقدمة

١ - يقدم المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، طيه، التقرير المالي لليونيسيف مشفوعاً بـ ١٠ بيانات ومدعماً بثلاثة جداول. وتُعرض البيانات الأولى والثاني والثالث والرابع من هذه البيانات بطريقة تتماشى مع الأشكال التي وافق عليها مجلس الرؤساء التنفيذيين، واعتبرها خطوة لتحقيق التنسيق بين حسابات وكالات منظومة الأمم المتحدة. ويورد التقرير المالي تفاصيل النتائج المالية لأنشطة اليونيسيف في عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣. وقد أوجزت النقاط الرئيسية في الفقرات التالية.

الإيرادات

٢ - وصل إجمالي إيرادات اليونيسيف في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إلى ٣ ١٢٧ مليون دولار. وقد أسهمت جميع حكومات البلدان الصناعية والبلدان النامية على السواء، فعلاً، في إيرادات اليونيسيف في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وشملت الإيرادات ١ ٤٢٥ مليون دولار للموارد العادية، و ١ ٠١٨ مليون دولار للموارد الأخرى (العادية)، و ٦٨٤ مليون دولار للموارد الأخرى (طارئة). وفيما يلي توزيع إيرادات اليونيسيف حسب المصدر: ٦٥ في المائة (٢ ٠٣٤ مليون دولار) من الحكومات؛ و ٣١ في المائة (٩٥٨ مليون دولار) من حملات جمع الأموال وبيع بطاقات المعايدة والهبات المقدمة من الأفراد؛ و ٣ في المائة (٩٦ مليون دولار) من مصادر متنوعة، بما في ذلك الفوائد وإعادة تقييم أسعار صرف الأصول والخصوم. وتم الإسهام بمبلغ ٣٩ مليون دولار (١ في المائة) في إطار الترتيبات المشتركة بين المنظمات.

النفقات

٣ - وصلت نفقات اليونيسيف في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إلى ٢ ٧٣٦ مليون دولار. وتألّف هذا المبلغ من ١ ٠٤٠ مليون دولار للتعاون البرنامجي من الموارد العادية، و ٩٢٤ مليون دولار للتعاون البرنامجي من الموارد الأخرى (العادية) و ٦٠٦ مليون دولار من الموارد الأخرى (الطارئة). وخصص باقي النفقات، وقدره ١ ٦٦ مليون دولار للتنظيم والإدارة.

الهبات العينية

٤ - سلمت اليونيسيف للمشاريع في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ هبات عينية قدر المانحون قيمتها بـ ٣٣٥ مليون دولار. وهذه الهبات المسلمة لا تظهر في حسابات اليونيسيف المالية، رغم استعمالها عن طريق الهياكل الإدارية التابعة للمنظمة.

الصناديق الاستثمارية

٥ - لا تقيد الصناديق الاستثمارية غير المتعلقة ببرامج اعتمدها المجلس التنفيذي لليونيسيف في حسابات اليونيسيف المالية كإيرادات ونفقات. وهذه الصناديق تستخدم أساساً في تغطية تكاليف السلع والخدمات التي تشتريها اليونيسيف وتسلمها، على أساس استرداد قيمتها، بالنيابة عن الحكومات والوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وفي فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، تلقت اليونيسيف لهذه الصناديق الاستثمارية مبلغ ٩٨١ مليون دولار نقداً، وبلغ مجموع المدفوعات والالتزامات ٨٣٥ مليون دولار.

الموجودات النقدية

٦ - بلغ حجم النقدية الإجمالي لدى اليونيسيف ٩٦١ مليون دولار (تشمل الأرصدة غير المنفقة من الصناديق الاستثمارية البالغة ٢٨٩ مليون دولار). ويُحتفظ بمبلغ ٩٦٠ مليون دولار في مصارف درجة أولى، تشمل مبلغ ٩٢٧ مليون دولار في حسابات إيداع لأجل بفائدة ومبلغ ٣٣ مليون دولار في حسابات مصرفية حارية. وتبلغ قيمة النقدية الحاضرة مليون دولار.

البرامج المعتمدة

٧ - وافق المجلس التنفيذي خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، على رصد مبلغ ٣ ١٨٦ مليون دولار لبرامج جديدة للأطفال في البلدان التي تتعاون معها اليونيسيف، وكذلك لمشاريع إقليمية وأقاليمية. وهذا المبلغ الإجمالي يشمل ١ ٤١١ مليون دولار لبرامج ستمول من موارد اليونيسيف العادية و ١ ٠٥٧ ملايين دولار لمشاريع اعتمدها المجلس باعتبارها جديدة بالدعم وممولة من تبرعات الأموال التكميلية المعلنة في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣. كما تشمل الإجمالي ٧١٨ مليون دولار لمشاريع ممولة من التبرعات المعلنة للإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل.

(توقيع) كارول بيلامي

المديرة التنفيذية

لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

ثانياً - البيانات المالية

البيان الأول

بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن فترة السنتين
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠١ ٢٠٠٠		٢٠٠٣-٢٠٠٢			
		الموارد الأخرى			
		الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل	الأموال التكميلية	الموارد العادية	
المجموع	المجموع				
					الإيرادات
					التبرعات
١٥١٤٥٦٠	٢٠٤٩٥٠٩	٥٨٤٥٨٨	٦٩٣٨٠٦	٧٧١١١٥	الحكومية (الجدول ١)
(١٥٤٣١)	(١٥٨٤٩)			(١٥٨٤٩)	ناقصاً: التحويل إلى ميزانية الدعم لفترة السنتين (الملاحظة ٣)
١٤٩٩١٢٩	٢٠٣٣٦٦٠			٧٥٥٢٦٦	
٣٩٩٤٥٢	٣٨٧٢٩٧	٩٤٣١١	٢٨٩٦٩٥	٣٢٩١	المنظمات غير الحكومية/القطاع الخاص (الجدول ١)
٣٢٤٣٧٨	٥٧٠٧٩٦			٥٧٠٧٩٦	شعبة القطاع الخاص (الملاحظة ٤)
٤٢٠٧١	٣٩٣٦٢	٤٥٨٦	٣٤٧٧٤	٢	الأموال المقبوضة بموجب ترتيبات بين المنظمات (الجدول ١)
					إيرادات أخرى
٦٥٥٩٨	٣٠٣٦٨			٣٠٣٦٨	إيرادات الفوائد
٤١٧١١	٣٨٥٤٣			٣٨٥٤٣	إيرادات متنوعة (الملاحظة ٥)
(٢٣٥٠٧)	٢٦٧٣٨			٢٦٧٣٨	تسويات تحويل العملة (الملاحظة ٦)
٢٣٤٨٨٣٢	٣١٢٦٧٦٤	٦٨٣٤٨٥	١٠١٨٢٧٥	١٤٢٥٠٠٤	مجموع الإيرادات
					النفقات
١٨٩٧٣٧٥	٢٢٦٩٩٨٨	٦٠٦٤٧٩	٩٢٣٧٦٠	٧٣٩٧٤٩	المساعدة البرنامجية
٢٨٢٦٧٨	٣٠٠٣٣٥			٣٠٠٣٣٥	دعم البرامج (البيان الرابع)
٢١٨٠٠٥٣	٢٥٧٠٣٢٣	٦٠٦٤٧٩	٩٢٣٧٦٠	١٠٤٠٠٨٤	مجموع التعاون البرنامجي (البيان الرابع)
١٥٤٨٩٣	١٦٥٨٠٥			١٦٥٨٠٥	التنظيم والإدارة (البيان الرابع)
٢٣٣٤٩٤٦	٢٧٣٦١٢٨	٦٠٦٤٧٩	٩٢٣٧٦٠	١٢٠٥٨٨٩	مجموع النفقات
١٣٨٨٦	٣٩٠٦٣٦	٧٧٠٠٦	٩٤٥١٥	٢١٩١١٥	زيادة الإيرادات عن النفقات
١٣٧٨٦	١٦٤٠١	٧٣٦٠	٤٢٠٨	٤٨٣٣	الشطب/تسويات الفترات السابقة (الملاحظة ٧)
١٠٠	٣٧٤٢٣٥	٦٩٦٤٦	٩٠٣٠٧	٢١٤٢٨٢	صافي زيادة الإيرادات عن النفقات

٢٠٠١-٢٠٠٠		٢٠٠٣-٢٠٠٢		
المجموع	المجموع	الموارد الأخرى		
		الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل	الأموال التكميلية	الموارد العادية
٢٩ ٢٢٢	٢٨ ٩٣٣			٢٨ ٩٣٣
	(٣٠ ٠٠٠)			(٣٠ ٠٠٠) (الملاحظة ٢٠)
(٢٨٩)	٣٠ ٠٨١			٣٠ ٠٨١
٦٧٦٨٠٦	٦٧٦٩٠٦	١٤٣٩١٩	٣٤٩٢٣٣	١٨٣٧٥٤
				أرصدة الاحتياطي، ١ كانون الثاني/يناير
				التحويل إلى الاحتياطي للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
				الزيادة في الاحتياطي
				أرصدة الصناديق، ١ كانون الثاني/يناير
				أرصدة الاحتياطي والصناديق، ٣١ كانون الأول/ديسمبر
٧٠٥٨٣٩	١٠٨٠١٥٥	٢١٣٥٦٥	٤٣٩٥٤٠	٤٢٧٠٥٠

تشكل الملاحظات المصاحبة جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان، وينبغي قراءتها مقترنة به.

(توقيع) كارول بيلامي
المديرة التنفيذية

(توقيع) ايلين يافي
المراقبة المالية

البيان الثاني

بيان الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطي والصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

٢٠٠٣

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠١	٢٠٠٣		
			الأصول
٦٤٤٥٥٠	٩٦١٣٥٩	(الملاحظة ٨)	الودائع النقدية والودائع لأجل
٢١٢٥٨٨	٢٦٩٠٩٣	(الملاحظة ٩/الجدول ٢)	حسابات مستحقة القبض
(٥٠٠٠)	(٥٠٠٠)	(الملاحظة ١٠)	تبرعات مستحقة القبض
٢٠٧٥٨٨	٢٦٤٠٩٣		ناقصاً: مخصص التبرعات المستحقة القبض غير القابلة للتحصيل
٢٨٩٠٨٦	٣٤٤٨٩٨	(الملاحظة ١١)	صافي التبرعات المستحقة القبض
٢٥٧٠٨	٢٨٥١٩	(الملاحظة ١٢)	بنود أخرى
١٢٧٢٠	١٣٠٢٩	(الملاحظة ١٣)	المخزونات
			المباني والمعدات
١١٧٩٦٥٢	١٦١١٨٩٨		مجموع الأصول
			الخصوم
٣٤٥٩	٢٧٥٠	(الملاحظة ١٤)	التبرعات المحصلة مقدماً
١٧٣٢٤٠	١٢٧٨٩١	(الملاحظة ١٥)	الالتزامات غير المصفاة
٧٥١٤٠	٨٠٢٥٥	(الملاحظة ١٦)	حسابات مستحقة الدفع
١٩٧٦٣١	٢٨٩٣٩٧	(القائمة ٣)	صناديق استئمانية
٢٤٣٤٣	٣١٤٥٠	(الملاحظة ١٧)	خطط التأمين الطبي
٤٧٣٨١٣	٥٣١٧٤٣		مجموع الخصوم
			أرصدة الاحتياطي والصندوق
٢٠٠٠	٢٠٠٠	(الملاحظة ١٨)	الاحتياطي
١٣١	١٤٢	(الملاحظة ١٩)	المخصص لخدمات الشراء - تكاليف الموظفين والتكاليف ذات الصلة
٢٦٨٠٢	٢٦٨٧٢		المخصص للتأمين
	٣٠٠٠٠	(الملاحظة ٢٠)	المخصص للأصول الرأسمالية
			المخصص للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
٢٨٩٣٣	٥٩٠١٤		مجموع الاحتياطي
			أرصدة الصندوق
١٨٣٧٥٤	٣٦٨٠٣٦		الموارد العادية
٣٤٩٢٣٣	٤٣٩٥٤٠		الأموال التكميلية
١٤٣٩١٩	٢١٣٥٦٥		الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل
٦٧٦٩٠٦	١٠٢١١٤١		مجموع أرصدة الصندوق
٧٠٥٨٣٩	١٠٨٠١٥٥		مجموع أرصدة الاحتياطي والصندوق
١١٧٩٦٥٢	١٦١١٨٩٨		مجموع أرصدة الخصوم والاحتياطي والصناديق

تشكل الملاحظات المصاحبة جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان، وينبغي قراءتها مقترنة به.

(توقيع) كارول بيلامي

المديرة التنفيذية

(توقيع) ايلين يافي

المراقبة المالية

البيان الثالث

بيان التدفقات النقدية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠١	٢٠٠٣	
		التدفقات النقدية الآتية من أنشطة التشغيل:
		صافي زيادة الإيرادات عن النفقات
١٠٠	٣٧٤ ٢٣٥	(الزيادة) في التبرعات المستحقة القبض
(١٠ ٠٧٢)	(٥٦ ٥٠٥)	(الزيادة) في الحسابات المستحقة القبض الأخرى
(٢٧ ٣٨٩)	(٥٥ ٨١٢)	(الزيادة) النقصان في الأصول الأخرى
٦٥٤	(٢ ٨١١)	الزيادة (النقصان) في التبرعات المحصلة مقدما
٢ ٤٦٩	(٧٠٩)	الزيادة في الحسابات المستحقة الدفع
٤٦ ٧٨٨	١٢ ٢٢٢	الزيادة (النقصان) في الالتزامات غير المصفاة
(١٩ ٠٦٢)	(٤٥ ٣٤٩)	ناقصا: إيرادات الفوائد
(٦٥ ٥٩٨)	(٣٠ ٣٦٨)	
(٧٢ ١١٠)	١٩٤ ٩٠٣	صافي النقد الآتي من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية المتأتية من أنشطة الاستثمار والتمويل
		الزيادة في أرصدة الصناديق الاستثمارية
٩٢ ٦٧٠	٩١ ٧٦٦	زائدا: إيرادات الفوائد
٦٥ ٥٩٨	٣٠ ٣٦٨	
١٥٨ ٢٦٨	١٢٢ ١٣٤	صافي النقد المتأتي من أنشطة الاستثمار والتمويل
		التدفقات النقدية من مصادر أخرى:
		(الزيادة) النقصان في الأراضي والمباني
(٤٥)	(٣٠٩)	الزيادة (النقصان) في أموال الموارد العادية
(٢٨٩)	٨١	
(٣٣٤)	(٢٢٨)	صافي النقد المتأتي من مصادر أخرى
٨٥ ٨٢٤	٣١٦ ٨٠٩	صافي الزيادة في الودائع النقدية والودائع لأجل
٥٥٨ ٧٢٦	٦٤٤ ٥٥٠	الودائع النقدية والودائع لأجل، ١ كانون الثاني/يناير
٦٤٤ ٥٥٠	٩٦١ ٣٥٩	الودائع النقدية والودائع لأجل، ٣١ كانون الأول/ديسمبر

البيان الرابع

بيان باعتمادات فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات			الاعتمادات		
غير المنفقة	الجموع	التنظيم والإدارة	التحويلات/ المنقحة	التكاملية	الأصلية
					دعم البرامج
٢ ٩٥٨	٢٩٤ ٠١٣	٢٩٤ ٠١٣	٢٩٦ ٩٧١	(١ ٦٨٢)	٣ ٠٠٠
٢ ١٢٦	٧٩ ٠٩٢	٧٩ ٠٩٢	٨١ ٢١٨	٣١٤	٦٠٠
٥ ٠٨٤	٣٧٣ ١٠٥	٣٧٣ ١٠٥	٣٧٨ ١٨٩	١ ٤٧	٣ ٦٠٠
٢٢٢	١٩٥ ٧٥٨	١٩٥ ٧٥٨	١٩٥ ٩٨٠	(١ ٤٧٣)	٤ ٤٠٠
٥ ٣٠٦	٥٦٨ ٨٦٣	١٩٥ ٧٥٨	٥٧٤ ١٦٩		٨ ٠٠٠
					المكاتب القطرية والإقليمية
					المقر
					الجموع الفرعي
					التنظيم والإدارة
					الجموع
					النفقات
					مخصصاً منها: المسترد من أنشطة الرزم والتجميع
					المسترد من المشاريع الممولة من الأموال التكاملية ومشاريع الإغاثة في حالات الطوارئ والمشاريع الممولة من اعتمادات التأهيل ^(١)
					عمولات الوكالات مقابل إدارة الصناديق الاستثمارية غير المتصلة بالشراء، والموظفين الفنيين المتدربين
					تبرعات الحكومة لتغطية التكاليف المحلية
					التحويلات من الإيرادات فيما يتعلق بسداد ضريبة الدخل
					الجموع الفرعي
					صافي النفقات (البيان الأول)
٥٦٨ ٨٦٣	١٩٥ ٧٥٨	٣٧٣ ١٠٥			
٧ ٤٠٨		٧ ٤٠٨			
٧٢ ٤٨٧	١١ ٥٩٨	٦٠ ٨٨٩			
٦ ٩٧٩	٦ ٩٧٩				
٥٧١		٥٧١			
١٥ ٢٧٨	١١ ٣٧٦	٣ ٩٠٢			
١٠٢ ٧٢٣	٢٩ ٩٥٣	٧٢ ٧٧٠			
٤٦٦ ١٤٠	١٦٥ ٨٠٥	٣٠٠ ٣٣٥			

(أ) هذه الأرقام معروضة على نحو يتمشى مع إعداد ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

البيان الخامس

جميع الموارد المالية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠١-٢٠٠٠		٢٠٠٣-٢٠٠٢				
المجموع	المجموع	الموارد الأخرى			الموارد العادية	
		الصناديق الاستثمارية	الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل	الأموال التكميلية		
٧٦٩ ٣١٧	٧٩٩ ٤٩٩	١٢٢ ٥٩٣	١٤٣ ٩١٩	٣٤٩ ٢٣٣	١٨٣ ٧٥٤	الأرصدة الافتتاحية
٢ ٩٦٠ ٨٦٥	٤ ١٠٧ ٤٠٩	٩٨٠ ٦٤٥	٦٨٣ ٤٨٥	١ ٠١٨ ٢٧٥	١ ٤٢٥ ٠٠٤	الإيرادات/المقبوضات
٣ ٧٣٠ ١٨٢	٤ ٩٠٦ ٩٠٨	١ ١٠٣ ٢٣٨	٨٢٧ ٤٠٤	١ ٣٦٧ ٥٠٨	١ ٦٠٨ ٧٥٨	الأموال المتوفرة
٢ ٩١٦ ٨٩٧	٣ ٥٧٠ ٩٩٢	٨٣٤ ٨٦٤	٦٠٦ ٤٧٩	٩٢٣ ٧٦٠	١ ٢٠٥ ٨٨٩	النفقات/المدفوعات
١٣ ٧٨٦	١ ٦٤٠١		٧٣٦٠	٤ ٢٠٨	٤ ٨٣٣	الشطب/تسويات الفترات السابقة
	٣٠ ٠٠٠				٣٠ ٠٠٠	التحويل إلى الاحتياطي للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
٧٩٩ ٤٩٩	١ ٢٨٩ ٥١٥	٢ ٦٨ ٣٧٤	٢ ١٣ ٥٦٥	٤ ٣٩ ٥٤٠	٣ ٦٨ ٠٣٦	الأرصدة الختامية

البيان السادس

المركز التمويلي للمعتمد من الموارد العادية والأموال التكميلية والإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الموارد الأخرى				
المجموع	الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل	الأموال التكميلية	الموارد العادية	
٢٥٠١١٥٤	١٤٦٧٠٤	٤٣٦٥٤٧	١٩١٧٩٠٣	أرصدة البرامج غير المنفقة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ التمويل المعتمد في دورتي المجلس التنفيذي ^(أ)
١٣١٣٢٥٦			١٣١٣٢٥٦	البرامج الجديدة
١٨٧٢٧٥٧	٧١٨٢٦٤	١٠٥٧٠٩١	٩٧٤٠٢	التمويل بين دورتي المجلس التنفيذي ^(ب)
(١٢٢٦٩)	(٦٦١٣)	(٥٦٥٦)		التبرعات المعلنة المشطوبة
(١٧٣١٩٤)			(١٧٣١٩٤)	البرامج الملغاة ^(ج)
(٥٣٠٦)			(٥٣٠٦)	الوفورات المتحققة في ميزانية ٢٠٠٣-٢٠٠٢
(١٠٢٧٢٣)			(١٠٢٧٢٣)	المسترد للميزانية
٥٣٩٣٦٧٥	٨٥٨٣٥٥	١٤٨٧٩٨٢	٣٠٤٧٣٣٨	المجموع الفرعي
٢٧٣٦١٢٨	٦٠٦٤٧٩	٩٢٣٧٦٠	١٢٠٥٨٨٩	النققات
٢٦٥٧٥٤٧	٢٥١٨٧٦	٥٦٤٢٢٢	١٨٤١٤٤٩	أرصدة البرامج غير المنفقة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣
١٠٢١١٤١	٢١٣٥٦٥	٤٣٩٥٤٠	٣٦٨٠٣٦	رصيد الأموال في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣
١٦٣٦٤٠٦	٣٨٣١١	١٢٤٦٨٢	١٤٧٣٤١٣	نققات ستمول من الإيرادات المقبلة

(أ) E/ICEF/2001/P/L.73 (المقرر ١٤/٢٠٠١) و E/ICEF/2001/AB/L.10 (المقرر ١٣/٢٠٠١) و E/ICEF/2001/P/L.74 (المقرر ١٦/٢٠٠١)، و E/ICEF/2002/P/L.35 و E/ICEF/2001/P/L.36 (المقرر ١٠/٢٠٠٢) و E/ICEF/2003/AB/L.14 (المقرر ١٧/٢٠٠٣) و E/ICEF/2003/AB/L.19 و E/ICEF/2003/AB/L.20 و E/ICEF/2003/AB/L.13 (المقرر ١٦/٢٠٠٣).

(ب) مخصصات الميزانية البرنامجية لعامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ الناشئة عن إيرادات شعبة القطاع الخاص والموارد العادية المكرسة من أجل مشاريع الموارد الأخرى غير الممولة.

(ج) رصيد البرامج الملغاة من الموارد العادية، يمثل الأرصدة غير المنفقة من المبالغ التي اعتمدها المجلس التنفيذي لتوصيات صندوق برنامج الطوارئ التي انقضت مفعولها في الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٣.

البيان السابع

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد العادية والأموال التكميلية والإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (بدولارات الولايات المتحدة)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمفغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
					أفريقيا
٨٨ ٤٧٨	٨٢ ٥٨١	١٧١ ٠٥٩	٧٦ ١٩٥	٩٤ ٨٦٤	إثيوبيا
١٧ ٣١٦	١٨ ٩٧٨	٣٦ ٢٩٤	٢١ ٩٤٤	١٤ ٣٥٠	ليريتريا
١٤ ٣٠٥	٥١ ٠٦٤	٦٥ ٣٦٩	٤٩ ٥٠٦	١٥ ٨٦٣	أنغولا
٢١ ٠٦٩	٢٤ ٠٥١	٤٥ ١٢٠	١٣ ٢٨٩	٣١ ٨٣١	أوغندا
١٣ ١٠٣	٩ ١٩١	٢٢ ٢٩٤	١٨ ١١١	٤ ١٨٣	بنن
٢ ٨٤٩	٣ ٩١٣	٦ ٧٦٢	٤ ٦٢٨	٢ ١٣٤	بوتسوانا
١٣ ٥٧٥	١٥ ٨٥٤	٢٩ ٤٢٩	٧ ٢٤٥	٢٢ ١٨٤	بور كينا فاسو
٧ ٢٤٦	١٥ ٩٢٧	٢٣ ١٧٣	١٣ ٦٩٦	٩ ٤٧٧	بوروندي
٩ ٥٨٣	٩ ٤٦٣	١٩ ٠٤٦	٥ ٩٦١	١٣ ٠٨٥	تشاد
٦ ٤١٢	٥ ٠٣١	١١ ٤٤٣	٢ ١٦٧	٩ ٢٧٦	توغو
٣ ١٧٩	١ ٦٧١	٤ ٨٥٠	٣ ١٦٩	١ ٦٨١	جزر القمر
٦ ٢٥٤	٥ ٣٧٣	١١ ٦٢٧	٣ ٠٥٠	٨ ٥٧٧	جمهورية أفريقيا الوسطى
٤٤ ٤٧٠	٦١ ١٨٧	١٠٥ ٦٥٧	٨٥ ١١٨	٢٠ ٥٣٩	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٣٦ ٠٨٣	٢٦ ٦٩٣	٦٢ ٧٧٦	١٦ ٩٣٨	٤٥ ٨٣٨	جمهورية تنزانيا المتحدة ^(١)
٥ ٥٩٣	٧ ٧٦٠	١٣ ٣٥٣	٦ ٢٧٣	٧ ٠٨٠	جنوب أفريقيا
١ ٢١٥	٢ ٠٠٨	٣ ٢٢٣	٥ ٠٩	٢ ٧١٤	الرأس الأخضر
١٠ ١١٠	١٢ ١٤٤	٢٢ ٢٥٤	٨ ١٢٠	١٤ ١٣٤	رواندا
١٧ ٦٧٧	٢٣ ٥٠٦	٤١ ١٨٣	١٧ ٤٤٧	٢٣ ٧٣٦	زامبيا
١٢ ٠٩٥	١٧ ٥٦٨	٢٩ ٦٦٣	١٩ ٨٢٨	٩ ٨٣٥	زيمبابوي
١ ٨٧٤	١ ٢١٤	٣ ٠٨٨	(٧٤٤)	٣ ٨٣٢	سان تومي وبرينسيبي
١١ ٥٠٣	١٢ ٦٦٣	٢٤ ١٦٦	٩ ٢٣٤	١٤ ٩٣٢	السنغال
٤ ٧٨٤	٦ ٢٢٨	١١ ٠١٢	٥ ٦٥٤	٥ ٣٥٨	سوازيلند
١٩ ٥٧٤	٢٣ ٧٠٣	٤٣ ٢٧٧	٣٠ ٥٤٣	١٢ ٧٣٤	سيراليون
٣٣ ٠٦١	٤٢ ٧٢٥	٧٥ ٧٨٦	٥١ ٣٩٧	٢٤ ٣٨٩	الصومال
٢ ٠٩٣	١ ٣٨٨	٣ ٤٨١	(٥٠١)	٣ ٩٨٢	غامبون
٣ ٥٣٠	٢ ٩٦٨	٦ ٤٩٨	١٧٣	٦ ٣٢٥	غامبيا
١٩ ٠٢٩	١٩ ٨٢٣	٣٨ ٨٥٢	١٧ ٧٠٨	٢١ ١٤٤	غانا
٩ ٧٣٨	١٣ ٠٢٠	٢٢ ٧٥٨	٧ ١٨٧	١٥ ٥٧١	غينيا

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمعلقة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٥ ٩٦١	٤ ٤٤٧	١٠ ٤٠٨	٦ ٧٦٣	٣ ٦٤٥	غينيا - بيساو
٢ ٢٧٠	١ ٦٤١	٣ ٩١١	(١ ٣٢٦)	٥ ٢٣٧	غينيا الاستوائية
١٤ ٣٠٥	٨ ٢٢٣	٢٢ ٥٢٨	١٧ ٢٥٦	٥ ٢٧٢	الكاميرون
٢٢ ٥٠٧	٩ ٩٠٨	٣٢ ٤١٥	٢٧ ٢٢٦	٥ ١٨٩	كوت ديفوار
٥ ٤٧٨	٥ ٩٤٤	١١ ٤٢٢	٩ ٨٩٧	١ ٥٢٥	الكونغو
٣٠ ٦٤٨	٢٠ ٠٥٠	٥٠ ٦٩٨	٣٩ ٥٠٠	١١ ١٩٨	كينيا
١٠ ٨٣٧	١١ ١٤٩	٢١ ٩٨٦	١٧ ٧٥٢	٤ ٢٣٤	ليبيريا
٥ ٤٢٤	٤ ٩٠٣	١٠ ٣٢٧	١ ٩٦٩	٨ ٣٥٨	ليسوتو
٢٦ ٤٨٨	١٧ ٦٧٠	٤٤ ١٥٨	٣٤ ٤٥٤	٩ ٧٠٤	مالي
٧ ٩٠٥	١٢ ٦٤٩	٢٠ ٥٥٤	٦ ٩٣٨	١٣ ٦١٦	مدغشقر
٢٦ ٣٤٧	٣٥ ٥٢٢	٦١ ٨٦٩	٣٠ ٨٩٥	٣٠ ٩٧٤	ملاوي
١٠ ٤١٩	٧ ١٥١	١٧ ٥٧٠	١٣ ٧٧٧	٣ ٧٩٣	موريتانيا
٤٧	٩٣٣	٩٨٠	(٧٤٠)	١ ٧٢٠	موريشيوس
٤٢ ٧٠٠	٣٣ ٦٤١	٧٦ ٣٤١	١٦ ٦٤٠	٥٩ ٧٠١	موزامبيق
٣ ٣٤٣	٥ ١٧٥	٨ ٥١٨	٣ ٥٦٤	٤ ٩٥٤	ناميبيا
٣٦ ٥٣٧	١٧ ٥٤٥	٥٤ ٠٨٢	٣١ ٤٨٥	٢٢ ٥٩٧	النيجر
٩٨ ٧١٣	٥٣ ٠٤٠	١٥١ ٧٥٣	١٤ ٥٤٠	١٣٧ ٢١٣	نيجيريا
٨ ١٥٨	٣٠ ١١٥	٣٨ ٢٧٣	٢٥ ٠٥٨	١٣ ٢١٥	المساعدة الإقليمية
٧٩٣ ٨٨٥	٧٩٧ ٤٠١	١ ٥٩١ ٢٨٦	٧٨٩ ٤٩٣	٨٠١ ٧٩٣	مجموع المنطقة
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي					
٢ ٤٦٨	٤ ١٤٢	٦ ٦١٠	١ ٤٩٥	٥ ١١٥	الأرجنتين
٥ ٨٥٧	٤ ٧٩٧	١٠ ٦٥٤	٨ ٠٢٩	٢ ٦٢٥	إكوادور
١ ٣٠٣	١ ٢٠٥	٢ ٥٠٨	(٦٠١)	٣ ١٠٩	أوروغواي
٢ ٨٢٩	١ ٨٠٠	٤ ٦٢٩	١ ٠٦٧	٣ ٥٦٢	باراغواي
٩ ٨٠٣	٢١ ٥٦٠	٣١ ٣٦٣	١١ ١٧٦	٢٠ ١٨٧	البرازيل
١ ٩٩٦	١ ٢٨٨	٣ ٢٨٤	(٥٧٥)	٣ ٨٥٩	بليز
١ ١٦١	١ ٨٠٧	٢ ٩٦٨	(١٢٧)	٣ ٠٩٥	بنما
١٢ ٠٨٤	٨ ٣٥٥	٢٠ ٤٣٩	١٧ ٤٥٠	٢ ٩٨٩	بوليفيا
٢ ٩٩٣	٦ ٥٨٥	٩ ٥٧٨	٢ ٩٩٧	٦ ٥٨١	بيرو
٢ ٧٨٠	٣ ١٥٤	٥ ٩٣٤	١ ١٤٦	٤ ٧٨٨	جامايكا
٥ ٧٣٨	٨ ١٤٧	١٣ ٨٨٥	٧ ٩١٧	٥ ٩٦٨	الجمهورية الدومينيكية
٣ ١٤١	٥ ٨٨٠	٩ ٠٢١	٢ ٢٧٦	٦ ٧٤٥	السلفادور
٧٧٤	١ ٦٦٨	٢ ٤٤٢	(٤٨١)	٢ ٩٢٣	شيلي
٧ ١١٤	٧ ٦٦١	١٤ ٧٧٥	٦ ٦٢٦	٨ ١٤٩	غواتيمالا
٢ ٠٢٤	١ ٧٤٣	٣ ٧٦٧	٨٣٥	٢ ٩٣٢	غيانا
٢ ٢١٦	٢ ٢٥٢	٤ ٤٦٨	(٣٥١)	٤ ٨١٩	فنزويلا

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٢ ٦٣٠	٢ ٥٣٧	٥ ١٦٧	٣٥٠	٤ ٨١٧	كوبا
٢ ١٢٦	١ ٢٣٥	٣ ٣٦١	(٤١٩)	٣ ٧٨٠	كوستاريكا
٦ ٣٣٨	٧ ٧٨٤	١٤ ١٢٢	٥ ٩٦٧	٨ ١٥٥	كولومبيا
٤ ٥٣١	٣ ٦٨٨	٨ ٢١٩	١ ٩١٠	٦ ٣٠٩	المكسيك
١٢ ٧٢٨	٦ ٦٣١	١٩ ٣٥٩	١٠ ٩٨٣	٨ ٣٧٦	نيكاراغوا
٨ ٧٠٥	٧ ٢٥٣	١٥ ٩٥٨	٤ ٢١٣	١١ ٧٤٥	هايتي
٣ ٥٧٧	٣ ٨٢٠	٧ ٣٩٧	١ ٥٩٤	٥ ٨٠٣	هندوراس
٨ ٩٤٢	٦ ٨١٠	١٥ ٧٥٢	١٠ ٢٤٨	٥ ٥٠٤	المساعدة الإقليمية
١١٣ ٨٥٨	١٢١ ٨٠٢	٢٣٥ ٦٦٠	٩٣ ٧٢٥	١٤١ ٩٣٥	مجموع المنطقة
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
١٤ ٩٩٩	٣٢ ٢٣١	٤٧ ٢٣٠	(٨ ١٩٧)	٥٥ ٤٢٧	إندونيسيا
٥ ٤٢٨	٢ ٦٨١	٨ ١٠٩	٦ ٩٠١	١ ٢٠٨	بابوا غينيا الجديدة ^١
٩ ٣٤٩	٤ ٦٨٢	١٤ ٠٣١	٩ ٦٦٣	٤ ٣٦٨	بلدان جزر المحيط الهادئ
٧ ١٥١	٦ ٣٤٨	١٣ ٤٩٩	٣ ٦٧٦	٩ ٨٢٣	تايلند ^١
١١ ٠٢٤	٨ ٩٧٨	٢٠ ٠٠٢	١٥ ٠٤٩	٤ ٩٥٣	تيمور الشرقية
٥ ٩٣١	١٥ ٧٢١	٢١ ٦٥٢	١٦ ٨٤١	٤ ٨١١	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
١١ ١٢٦	٧ ٩٣٣	١٩ ٠٥٩	٧ ٨٠٧	١١ ٢٥٢	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ^١
٢٩ ٨٨٥	٣١ ١٣١	٦١ ٠١٦	(١٢ ٩٤٣)	٧٣ ٩٥٩	الصين ^٢
٤ ٠٤٠	١٢ ٤١٩	١٦ ٤٥٩	٩ ٤٠٩	٧ ٠٥٠	الفلبين
١٨ ٠١٢	١٧ ٤٨٣	٣٥ ٤٩٥	(٣ ٤٤٧)	٣٨ ٩٤٢	فييت نام
٢٦ ٧٢٠	٣٠ ٠١٨	٥٦ ٧٣٨	٣٩ ٤٣٣	١٧ ٣٠٥	كمبوديا ^١
٦٧٢	٨٣٠	١ ٥٠٢	(١٣٣)	١ ٦٣٥	ماليزيا
٣ ٦٠٢	٣ ١٥٩	٦ ٧٦١	١ ٥٧٠	٥ ١٩١	منغوليا
١٨ ٨٧٢	٢٢ ٦٠٧	٤١ ٤٧٩	٤ ٦٠٦	٣٦ ٨٧٣	ميانمار
١٦٦ ٨١١	١٩٦ ٢٢١	٣٦٣ ٠٣٢	٩٠ ٢٣٥	٢٧٢ ٧٩٧	مجموع المنطقة
جنوب آسيا					
٥١ ٣٥٥	١٧٩ ٤١٦	٢٣٠ ٧٧١	١٨٣ ٠٨٧	٤٧ ٦٨٤	أفغانستان
٨٥ ٠٣٨	٤٤ ٨٣١	١٢٩ ٨٦٩	١٠٣ ٠٤٦	٢٦ ٨٢٣	باكستان
٥٦ ٤٦٨	٥٨ ٦٧١	١١٥ ١٣٩	٢٤ ٣٨٦	٩٠ ٧٥٣	بنغلاديش
٣ ٩٤٢	٣ ٨٦٧	٧ ٨٠٩	١ ٤١٩	٦ ٣٩٠	بوتان
١٤ ٦١٠	١٨ ٣٩٣	٣٣ ٠٠٣	٢٥ ٥٦٦	٧ ٤٣٧	سري لانكا
٢ ٧٠٣	١ ٢٨٦	٣ ٩٨٩	٣ ١٦٧	٨٢٢	ملديف
٢٠ ٨٧١	٢١ ٣٤٨	٤٢ ٢١٩	١٥ ٥٦٩	٢٦ ٦٥٠	نيبال
١٧١ ١٥٣	١٤٠ ٣٢٨	٣١١ ٤٨١	٢٢٥ ٩٦٧	٨٥ ٥١٤	الهند
٤٠٦ ١٤٠	٤٦٨ ١٤٠	٨٧٤ ٢٨٠	٥٨٢ ٢٠٧	٢٩٢ ٠٧٣	مجموع المنطقة

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
					الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
٣ ٦٦٤	٣٠٩٠	٦٧٥٤	٤ ٨٤٠	١ ٩١٤	الأردن
٩ ٤١٩	١٣٧٣٤	٢٣ ١٥٣	١٨ ٠٠٠	٥ ١٥٣	الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات
٤ ١٨٤	٧٠٧٧	١١ ٢٦١	٤ ٨٠٤	٦ ٤٥٧	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٢ ٤٣٧	١٧٣٥	٤ ١٧٢	(٧٧٠)	٤ ٩٤٢	تونس
٤ ٤٦٣	٣٧٦٨	٨ ٢٣١	٨٣٠	٧ ٤٠١	الجزائر
٣ ٣٨٦	٢ ٢٦٨	٥ ٦٥٤	(١٦٢)	٥ ٨١٦	الجمهورية العربية السورية
٤ ١٠٢	١ ٥٥١	٥ ٦٥٣	٣ ٩٩٥	١ ٦٥٨	جيبوتي
٣٣ ٨٦٢	٧٤ ٢٨٦	١٠٨ ١٤٨	٧٢ ٣٠٨	٣٥ ٨٤٠	السودان
٩٨ ٧٩٨	٩٣ ١٣٩	١٩١ ٩٣٧	١٨٢ ٠٢٢	٩ ٩١٥	العراق
١٧٠	١ ١٢٤	١ ٢٩٤	(٨٢٦)	٢ ١٢٠	عمان
٣٠		٣٠		٣٠	الكويت
٢ ١٩٠	٢ ٥٠٥	٤ ٦٩٥	٩٢٤	٣ ٧٧١	لبنان
١٤ ٧٤٩	١٤ ٣٠٧	٢٩ ٠٥٦	٨ ٠٨٦	٢٠ ٩٧٠	مصر
٦ ٩٠٠	٤ ١٣٢	١١ ٠٣٢	٢ ١٦٢	٨ ٨٧٠	المغرب
٢٠ ٦٤٥	١٠ ٥٧١	٣١ ٢١٦	١ ٦٢٥	٢٩ ٥٩١	اليمن
١٨ ٦٠٧	١٥ ٣٢٦	٣٣ ٩٣٣	٣٣ ٥٥٠	٣٨٣	المساعدة الإقليمية
٢٢٧ ٠٦٦	٢٤٨ ٦١٣	٤٧٦ ٢١٩	٣٣١ ٣٨٨	١٤٤ ٨٣١	مجموع المنطقة
					وسط أوروبا وشرقها ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق
٣ ٦٤٣	٧ ٦٨٦	١١ ٣٢٩	١١ ٠٤٦	٢ ٨٣	الاتحاد الروسي
١ ٦٤٨	٢ ٤٧٨	٤ ١٢٦	٤٤١	٣ ٦٨٥	أذربيجان
١٠ ٢٨	٢ ٤٠٥	٣ ٤٣٣	٦٦٨	٢ ٧٦٥	أرمينيا
٥ ٤١٣	٦ ٠٠٨	١١ ٤٢١	٢ ٤١٥	٩ ٠٠٦	ألبانيا
٢ ١٨٤	٧ ١٦٨	٩ ٣٥٢	٩٥٠	٨ ٤٠٢	أوزبكستان
٢ ٧٥٠	١ ٩١٥	٤ ٦٦٥	٤ ٦٥٠	١٥	أوكرانيا
٢١٤		٢١٤	٢١٤		بلغاريا
٤ ٩٢٤	٦ ٧٦٩	١١ ٦٩٣	٥ ٠٥١	٦ ٦٤٢	البوسنة والمهرسك
١ ٧٠٨	٨٤٥	٢ ٥٥٣	٢ ٥٥١	٢	بيلاروس
١ ٣٩٥	٢ ٥٥٩	٣ ٩٥٤	١ ٢٢٦	٢ ٧٢٨	تركمانستان
٣ ٢٧٠	٤ ٠٧١	٧ ٣٤١	١ ٠٥٦	٦ ٢٨٥	تركيا
٢ ٧٦٠	٤ ٥٦٠	٧ ٣٢٠	٣ ٠٤١	٤ ٢٧٩	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٤ ١٨٤	٣ ٢١٨	٧ ٤٠٢	٣ ١٦٣	٤ ٢٣٩	جمهورية مولدوفا
٢٠ ٤٣	١ ٩٩٠	٤ ٠٣٣	(١٠٢)	٤ ١٣٥	جورجيا
٣ ٦٩٦	٥ ٢٥٦	٨ ٩٥٢	٣ ٥٥٦	٥ ٣٩٦	رومانيا

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٥ ٤٠٩	١١ ٦٤٢	١٧ ٠٥١	٦ ٦٢٢	١٠ ٤٢٩	صربيا والجبل الأسود
٣ ٥٢٩	٨ ١٩٩	١١ ٧٢٨	٥ ٨٠٦	٥ ٩٢٢	طاجيكستان
١ ٤٩٢	٢ ٣٠٦	٣ ٧٩٨	٨٥٦	٢ ٩٤٢	قيرغيزستان
١ ٢٤٥	٢ ٥٨١	٣ ٨٢٦	٢٠٣	٣ ٦٢٣	كازاخستان
٢٦٧	٢٢١	٤٨٨	٢٣٣	٢٥٥	كرواتيا
٢ ٩٢١	٩٠٦٢	١١ ٩٨٣	٥ ٩٦٠	٦٠٢٣	كوسوفو، صربيا والجبل الأسود
٢٤	١	٢٥		٢٥	يوغوسلافيا (السابقة)
١١ ٩٤٤	١٤ ١٢٠	٢٦ ٠٦٤	١٣ ٥٩٠	١٢ ٤٧٤	المساعدة الإقليمية
٦٧ ٦٩١	١٠٥ ٠٦٠	١٧٢ ٧٥١	٧٣ ١٩٦	٩٩ ٥٥٥	مجموع المنطقة
المساعدة العالمية					
٤٧ ١١١	٢٩ ٨٦١	٧٦ ٩٧٢	٣٤ ٧٤٣	٤٢ ٢٢٩	صندوق برنامج الطوارئ ^(أ)
٣ ٥٣٧	٣ ٧٧٥	٧ ٣١٢	٢ ٥٠٣	٤ ٨٠٩	التحصين
١٢٤ ٥٥٣	٢٨٩ ٣٦١	٤١٣ ٩١٤	٢٨٥ ٢٤٣	١٢٨ ٦٧١	البرامج المشتركة بين البلدان ^(أ)
٧ ٤٤٩	٧ ٤٨٨	١٤ ٩٣٧	١٠ ١٥٨	٤ ٧٧٩	مركز انبوسيني للأبحاث
	٢ ٢٦٦	٢ ٢٦٦	٧٥٣	١ ٥١٣	الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل
١٨٢ ٦٥٠	٣٣٢ ٧٥١	٥١٥ ٤٠١	٣٣٣ ٤٠٠	١٨٢ ٠٠١	مجموع المساعدة العالمية
١ ٩٥٨ ٦٤١	٢ ٢٦٩ ٩٨٨	٤ ٢٢٨ ٦٢٩	٢ ٢٩٣ ٦٤٤	١ ٩٣٤ ٩٨٥	مجموع المساعدة البرنامجية
٤٦٩ ١٠٢	٣٧٣ ١٠٥	٨٤٢ ٢٠٧	٤٦٩ ٠٩١	٣٧٣ ١١٦	دعم البرامج
٢٢٩ ٨٠٤	١٩٥ ٧٥٨	٤٢٥ ٥٦٢	٢٣٢ ٥٠٩	١٩٣ ٠٥٣	التنظيم والإدارة
	(١٠٢ ٧٢٣)	(١٠٢ ٧٢٣)	(١٠٢ ٧٢٣)		المسترد للميزانية
٦٩٨ ٩٠٦	٤٦٦ ١٤٠	١ ١٦٥ ٠٤٦	٥٩٨ ٨٧٧	٥٦٦ ١٦٩	مجموع الميزانية
٢ ٦٥٧ ٥٤٧	٢ ٧٣٦ ١٢٨	٥ ٣٩٣ ٦٧٥	٢ ٨٩٢ ٥٢١	٢ ٥٠١ ١٥٤	مجموع التعاون

(أ) أعيد تبويب أرصدة البرامج المعتمدة غير المنفقة في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ بين برامج المساعدة القطرية والإقليمية والعالمية.

البيان السابع - ١

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للموارد
العادية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
(بدولارات الولايات المتحدة)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
					أفريقيا
٥٢٣٦٣	٢٨٥٦٩	٨٠٩٣٢	(٣٠٣)	٨١٢٣٥	إثيوبيا
٤٢٨٠	٢٩٤٠	٧٢٢٠	(١٢٣)	٧٣٤٣	إريتريا
٥٧٢٥	١٢٣٧٩	١٨١٠٤	١١٣٢٤	٦٧٨٠	أنغولا
١٠٧٤١	١٠٢٧٦	٢١٠١٧	(٣٤٧٩)	٢٤٤٩٦	أوغندا
٩٦٣٢	٣٣٣٠	١٢٩٦٢	١٠٩٦٩	١٩٩٣	بنن
٢٦١٤	٢٤٩١	٥١٠٥	٤٢٢٨	٨٧٧	بوتسوانا
٨٥٦٢	٩٢٩٣	١٧٨٥٥	(٨٧٣)	١٨٧٢٨	بوركينافاسو
٣١٦٧	٤٩٤٨	٨١١٥		٨١١٥	بوروندي
٦٤٣٢	٥٢٧٠	١١٧٠٢	٦٨٦	١١٠١٦	تشاد
٥١٨٠	٣٣١٦	٨٤٩٦	١٦٥	٨٣٣١	توغو
٢٨٣٢	١٢٥٠	٤٠٨٢	٢٦٣٤	١٤٤٨	جزر القمر
٤٨٥٤	٣٦٧٩	٨٥٣٣	٦٢٧	٧٩٠٦	جمهورية أفريقيا الوسطى
٣٣٢٤٤	٣٦١٥١	٦٩٣٩٥	٥٢٦٦٨	١٦٧٢٧	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢٤٩٦١	١٤٩٠٦	٣٩٨٦٧	(٨٩٠)	٤٠٧٥٧	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٩٤٤	٢٧٠٣	٥٦٤٧	٥٠٣	٥١٤٤	جنوب أفريقيا
٦٦٩	١٢٥٣	١٩٢٢		١٩٢٢	الرأس الأخضر
٧٧٢٣	٥٦٢٥	١٣٣٤٨	١٠٣٢	١٢٣١٦	رواندا
١١٩٨٩	٧٢٧٦	١٩٢٦٥	٦٧٥	١٨٥٩٠	زامبيا
٢٤٢٣	٣٨٠٤	٦٢٢٧	١٠٧٣	٥١٥٤	زيمبابوي
١٨٤٢	١٢١٤	٣٠٥٦	(٧٧٧)	٣٨٣٣	سان تومي وبرينسيبي
٦٥٠١	٤١٣٩	١٠٦٤٠	١١٩	١٠٥٢١	السنغال
١٨٠٦	٢٣٢٣	٤١٢٩	١٥٩	٣٩٧٠	سوازيلند
١٢٢٤٦	٦٨٣٧	١٩٠٨٣	١٣٥٤٤	٥٥٣٩	سيراليون
٢٣٠١١	٩٦٢١	٣٢٦٣٢	٢٣٥٧٠	٩٠٦٢	الصومال
١٨٤٢	١٢٥٩	٣١٠١	(٨٧٤)	٣٩٧٥	غابون
٢٤٩٣	١٣٩٦	٣٨٨٩	(١٣٦٢)	٥٢٥١	غامبيا
٧٣٣٣	٦٩١٥	١٤٢٤٨	(٢١٤٠)	١٦٣٨٨	غانا
٧٥٣٧	٥١٩٤	١٢٧٣١	٤٥٦	١٢٢٧٥	غينيا
٤٥٤٣	٢١٢٠	٦٦٦٣	٥١٢٤	١٥٣٩	غينيا - بيساو

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١ ٩٦٣	١ ٣٠٥	٣ ٢٦٨	(١ ٦٨٠)	٤ ٩٤٨	غينيا الاستوائية
١٢ ٠٠٥	٥ ٣٨١	١٧ ٣٨٦	١٤ ٢٢٨	٣ ١٥٨	الكاميرون
١٤ ٩٢٨	٦ ٣٢٠	٢١ ٢٤٨	١٦ ٤٣٩	٤ ٨٠٩	كوت ديفوار
٤ ٩٢٥	٣ ٥٤٦	٨ ٤٧١	٧ ٤٥٣	١ ٠١٨	الكونغو
٢٦ ٠٦٨	٩ ٨٩٠	٣٥ ٩٥٨	٣٠ ٢٨٠	٥ ٦٧٨	كينيا
٣ ٣٦١	٣ ٨٠٤	٧ ١٦٥	٥ ٥١٠	١ ٦٥٥	ليبيريا
٤ ٠٠٧	٢ ٤٧٣	٦ ٤٨٠	(٢٣٠)	٦ ٧١٠	ليسوتو
٢١ ٩٣٣	٩ ٨٥٥	٣١ ٧٨٨	٢٤ ٦٨٤	٧ ١٠٤	مالي
٦ ١٣٣	٩ ٧٩٢	١٥ ٩٢٥	٤ ٣٥٥	١١ ٥٧٠	مدغشقر
١٥ ١٥١	٩ ٥٩٨	٢٤ ٧٤٩	(٩٢)	٢٤ ٨٤١	ملاوي
٧ ٠٩٩	٢ ٥٥٦	٩ ٦٥٥	٧ ٦٦٦	١ ٩٨٩	موريتانيا
٤٤	٩٢٤	٩٦٨	(٧٣٨)	١ ٧٠٦	موريشيوس
٢٤ ٧٩٠	١٤ ١٩٤	٣٨ ٩٨٤	٦٣٥	٣٨ ٣٤٩	موزامبيق
١ ٦٤٠	١ ٨٤٤	٣ ٤٨٤	١٠٢	٣ ٣٨٢	ناميبيا
٣٣ ١٥٥	١٢ ٧٧٧	٤٥ ٩٣٢	٢٥ ٣٢٤	٢٠ ٦٠٨	النيجر
٨٧ ٠٤٤	٣٩ ٦٤٧	١٢٦ ٦٩١	(٥ ١٤٠)	١٣١ ٨٣١	نيجيريا
٥٣٣ ٧٣٥	٢٣٤ ٣٨٣	٨٦٨ ١١٨	٢٤٧ ٥٣١	٦٢٠ ٥٨٧	مجموع المنطقة
					الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
٨٩	٩٠٦	٩٩٥	(١ ٠٢٨)	٢ ٠٢٣	الأرجنتين
٤ ٢٨٤	١ ٧١١	٥ ٩٩٥	٤ ٥١٩	١ ٤٧٦	إكوادور
٧٥٩	١ ١٧٢	١ ٩٣١	(٦٨٧)	٢ ٦١٨	أوروغواي
٢ ١١٨	١ ٤٥٨	٣ ٥٧٦	١٥٠	٣ ٤٢٦	باراغواي
٢ ١١١	٢ ٢٩١	٤ ٤٠٢	(٤ ٣٤٧)	٨ ٧٤٩	البرازيل
١ ٩١٥	١ ٠٩٥	٣ ٠١٠	(٧١٦)	٣ ٧٢٦	بليز
١ ١١٣	١ ٢١٠	٢ ٣٢٣	(٤٥٧)	٢ ٧٨٠	بنما
٤ ٩٤٨	٢ ٣٦٤	٧ ٣١٢	٦ ٠٦٩	١ ٢٤٣	بوليفيا
١ ٩١٥	١ ٨٨٦	٣ ٨٠١	(٥٦)	٣ ٨٥٧	بيرو
٢ ١٢٢	١ ٢٥٧	٣ ٣٧٩	(٣٩٨)	٣ ٧٧٧	جامايكا
٢ ٣١٧	١ ٣٧١	٣ ٦٨٨	(٧٨٥)	٤ ٤٧٣	الجمهورية الدومينيكية
٢ ١٥٩	١ ٢٨٢	٣ ٤٤١	(١ ٠٩٥)	٤ ٥٣٦	السلفادور
٦٢٧	١ ١٧٣	١ ٨٠٠	(١ ٠٨٥)	٢ ٨٨٥	شيلي
٣ ٠٤٢	١ ٦٣٦	٤ ٦٧٨	(٦٤٥)	٥ ٣٢٣	غواتيمالا
١ ٩٢٥	١ ٥٠٩	٣ ٤٣٤	٧٣٥	٢ ٦٩٩	غيانا
١ ٨٢٥	١ ٣٤٧	٣ ١٧٢	(١ ٠٩٠)	٤ ٢٦٢	فنزويلا
٢ ١٠٦	٩٨٢	٣ ٠٨٨	(١ ٠٣٢)	٤ ١٢٠	كوبا
١ ٨٨٢	١ ١٦٥	٣ ٠٤٧	(٧١٨)	٣ ٧٦٥	كوستاريكا

غير المتفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المتفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٣٤٧٦	١٧١٠	٥١٨٦	(١١٠)	٥٢٩٦	كولومبيا
٢٦٢٥	١٨٥٣	٤٤٧٨	(٥٩٣)	٥٠٧١	المكسيك
٣١١٦	١٣٩٩	٤٥١٥	(٦٥٩)	٥١٧٤	نيكاراغوا
٧٢٧٣	٥٣٤٥	١٢٦١٨	٢٦٢٩	٩٩٨٩	هايتي
٣٣٣٢	٢٢٧٢	٥٦٠٤	٥٠٢	٥١٠٢	هندوراس
٦٣٦٤	٣٦٤٦	١٠٠١٠	٨١٥٧	١٨٥٣	المساعدة الإقليمية
٦٣٤٤٣	٤٢٠٤٠	١٠٥٤٨٣	٧٢٦٠	٩٨٢٢٣	مجموع المنطقة
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
١٠٥٤٦	١٠٥٨٤	٢١١٣٠	(٢٦٧٦٤)	٤٧٨٩٤	إندونيسيا
٤٥٤٥	٢١٨٣	٦٧٢٨	٥٥٦٧	١١٦١	بابوا غينيا الجديدة
٨٤٩٣	٣٨١٠	١٢٣٠٣	٨٧٤٦	٣٥٥٧	بلدان جزر المحيط الهادئ
٣١٠٠	١٧٩٩	٤٨٩٩	(١٥٣٠)	٦٤٢٩	تايلند
١٢٧١	٢٦٦٨	٣٩٣٩	٣٦١٥	٣٢٤	تيمور الشرقية
٣٦٥٠	٤٥٥١	٨٢٠١	٦٢٤٠	١٩٦١	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
٥١٥٤	٢٩٦٥	٨١١٩	(١٠٧)	٨٢٢٦	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٢٥١٢١	٢٣٣٨١	٤٨٥٠٢	(٢١٠٥٧)	٦٩٥٥٩	الصين
٢٣٤٧	٥٣٨٣	٧٧٣٠	٣١٢٢	٤٦٠٨	الفلبين
٩٥٨٣	٨١٤٩	١٧٧٣٢	(١٣٤١٥)	٣١١٤٧	فييت نام
٧٦٨٦	٦٨٥١	١٤٥٣٧	١٢٢٥	١٣٣١٢	كمبوديا
٦٧٢	٨٣٠	١٥٠٢	(١٣٣)	١٦٣٥	ماليزيا
٢٥٢٠	١٧٩٣	٤٣١٣	(١١٥)	٤٤٢٨	منغوليا
١٣٩٨٨	١٤٥٩١	٢٨٥٧٩	(٢٧١٤)	٣١٢٩٣	ميانمار
٩٨٦٧٦	٨٩٥٣٨	١٨٨٢١٤	(٣٧٣٢٠)	٢٢٥٥٣٤	مجموع المنطقة
جنوب آسيا					
١٨٨١٨	٢٣٧٠٩	٤٢٥٢٧	٣٢٢٦٠	١٠٢٦٧	أفغانستان
٦٧٠٨٣	٢٣٧٢٧	٩٠٨١٠	٦٦٨٧٣	٢٣٩٣٧	باكستان
٣٠٦٨٥	٢٢١٣٨	٥٢٨٢٣	(١٩٠٦٨)	٧١٨٩١	بنغلاديش
٢٧٠٦	١٦٨٥	٤٣٩١	(٦١٤)	٥٠٠٥	بوتان
٢٧٠٧	١٨٥٠	٤٥٥٧	٩٩	٤٤٥٨	سري لانكا
٢٦٨٣	١١٦٩	٣٨٥٢	٣٠٨٠	٧٧٢	ملديف
١٥١٣١	٧٤٦٣	٢٢٥٩٤	٧٩٠	٢١٨٠٤	نيبال
١٣١١٤٦	٥٦٧٢٢	١٨٧٨٦٨	١٥٢٨٩٤	٣٤٩٧٤	الهند
٢٧٠٩٥٩	١٣٨٤٦٣	٤٠٩٤٢٢	٢٣٦٣١٤	١٧٣١٠٨	مجموع المنطقة

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا					
٣١٠٠	١٣٤٥	٤٤٤٥	٣٣٤٠	١١٠٥	الأردن
٣٣٦٨	٤٤٤٤	٧٨١٢	٤٠٢٨	٣٧٨٤	الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات
٢٣٨٠	٣٦٥٦	٦٠٣٦	٥٠٨	٥٥٢٨	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٢١٨٠	١٣٩٥	٣٥٧٥	(١٠٤٩)	٤٦٢٤	تونس
٣٦٦٣	٢١٠٤	٥٧٦٧	(٨٤٤)	٦٦١١	الجزائر
٣١١٩	١٧٦٤	٤٨٨٣	(٩٣٢)	٥٨١٥	الجمهورية العربية السورية
٣٥٩٢	١٢٥١	٤٨٤٣	٣٥١٠	١٣٣٣	جيبوتي
١٥٧٥٧	١٤٦٠١	٣٠٣٥٨	٥٠٥٦	٢٥٣٠٢	السودان
٢٨٥٠	٤١٠١	٦٩٥١	٤٩٢	٦٤٥٩	العراق
٤٥	٩٢٦	٩٧١	(١٠٥٤)	٢٠٢٥	عمان
١٩٣٧	١٢٤٠	٣١٧٧	(٢٠٧)	٣٣٨٤	لبنان
٥٩٣٢	٥١٧١	١١١٠٣	(٤٤٧٧)	١٥٥٨٠	مصر
٤٦٨٣	٢٩٦٠	٧٦٤٣	(٢٥٥)	٧٨٩٨	المغرب
١٢٨٦٣	٦٤٦٦	١٩٣٢٩	٢١٥	١٩١١٤	اليمن
١٧	٦١٦	٦٣٣	٢٥٠	٣٨٣	المساعدة الإقليمية
٦٥٤٨٦	٥٢٠٤٠	١١٧٥٢٦	٨٥٨١	١٠٨٩٤٥	مجموع المنطقة
وسط أوروبا وشرقها ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق					
١٩٠٦	٩٧٥	٢٨٨١	٢٨٨١		الاتحاد الروسي
١١٠٧	١٨٢٣	٢٩٣٠	١١٨	٢٨١٢	أذربيجان
٧٢٣	١٣٢٥	٢٠٤٨	٤٨	٢٠٠٠	أرمينيا
١٤٩٥	١٣٨٣	٢٨٧٨	(٥٤٤)	٣٤٢٢	ألبانيا
١٨٦٩	٣٦٨٤	٥٥٥٣	٥٣٧	٥٠١٦	أوزبكستان
٢٢٤٣	١١٤٧	٣٣٩٠	٣٣٩٠		أوكرانيا
٩٣٩	١٠٩٨	٢٠٣٧	(٤٣)	٢٠٨٠	البوسنة والهرسك
١٣٢٣	٦٦٨	١٩٩١	١٩٩١		بيلاروس
١١٠٠	١٩١٥	٣٠١٥	٤٤٨	٢٥٦٧	تركمانستان
٢٢٢٩	١٦٦٥	٣٨٩٤	(٣٧٧)	٤٢٧١	تركيا
٧١٧	١٢٥٢	١٩٦٩	١٢٤	١٨٤٥	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٢٢٨٢	١٢٩٤	٣٥٧٦	(٤٤٦)	٤٠٢٢	جمهورية مولدوفا
١٥١٧	١٣٩٤	٢٩١١	(٥٥٦)	٣٤٦٧	جورجيا
٨٨٨	١٣٨٩	٢٢٧٧		٢٢٧٧	رومانيا
٨٧٩	١٠٢١	١٩٠٠	٤٩٩	١٤٠١	صربيا والجبل الأسود
١٣٨٤	٣١٢١	٤٥٠٥	٥٨٥	٣٩٢٠	كوسوفو، صربيا والجبل الأسود

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١١٥٧	١٧٩٦	٢٩٥٣	٥٢٢	٢٤٣١	طاجيكستان
١٠٠٠	١٩١٥	٢٩١٥	١٣	٢٩٠٢	قيرغيزستان
(١٧)	١٨٨	١٧١	١٦٩	٢	كازاخستان
١٤٨٩	٢٦١١	٤١٠٠	٣٢٠٠	٩٠٠	كرواتيا
١		١		١	يوغوسلافيا السابقة
٤٨٢٠	٤٣٩٢	٩٢١٢	٣٩٢٧	٥٢٨٥	المساعدة الإقليمية
٣١٠٥١	٣٦٠٥٦	٦٧١٠٧	١٦٤٨٦	٥٠٦٢١	مجموع المنطقة
					المساعدة العالمية
٤٢٠٦٤	١٧٣٨٠	٥٩٤٤٤	١٧٧٦٦	٤١٦٧٨	صندوق برنامج الطوارئ
٧٣٧	(٤٩)	٦٨٨		٦٨٨	التحصين
٣٦٣٩٢	٢٩٨٩٨	٦٦٢٩٠	٣٣٩٤٠	٣٢٣٥٠	البرامج المشتركة بين البلدان
٧٩١٩٣	٤٧٢٢٩	١٢٦٤٢٢	٥١٧٠٦	٧٤٧١٦	مجموع المساعدة العالمية
١١٤٢٥٤٣	٧٣٩٧٤٩	١٨٨٢٢٩٢	٥٣٠٥٥٨	١٣٥١٧٣٤	مجموع المساعدة البرنامجية
٤٦٩١٠٢	٣٧٣١٠٥	٨٤٢٢٠٧	٤٦٩٠٩١	٣٧٣١١٦	دعم البرامج
٢٢٩٨٠٤	١٩٥٧٥٨	٤٢٥٥٦٢	٢٣٢٥٠٩	١٩٣٠٥٣	التنظيم والإدارة
	(١٠٢٧٢٣)	(١٠٢٧٢٣)	(١٠٢٧٢٣)		المسترد للميزانية
٦٩٨٩٠٦	٤٦٦١٤٠	١١٦٥٠٤٦	٥٩٨٨٧٧	٥٦٦١٦٩	مجموع الميزانية
١٨٤١٤٤٩	١٢٠٥٨٨٩	٣٠٤٧٣٣٨	١١٢٩٤٣٥	١٩١٧٩٠٣	مجموع التعاون

البيان السابع - ٢

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للأموال
التكميلية عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
(بدولارات الولايات المتحدة)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمفعاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
					أفريقيا
٢٠٠٥٧	٢٠٢٩٠	٤٠٣٤٧	٣١٣٦١	٨٩٨٦	إثيوبيا
٨٨٥٧	٥٥٥٣	١٤٤١٠	٨٨٢٣	٥٥٨٧	إريتريا
٥١١٨	٨٦٩٨	١٣٨١٦	٨٧٢٢	٥٠٩٤	أنغولا
٨٩٢٣	٩٤١٢	١٨٣٣٥	١٠٩٩٩	٧٣٣٦	أوغندا
٣٤٦٠	٥٨٦١	٩٣٢١	٧١٤٢	٢١٧٩	بنن
٢٩٣	١٤٢٢	١٧١٥	٤٨١	١٢٣٤	بوتسوانا
٥٠٤٤	٦٣٨٠	١١٤٢٤	٧٩٦٨	٣٤٥٦	بوركينافاسو
١٣٩٠	١٥٤١	٢٩٣١	١٥٨٦	١٣٤٥	بوروندي
٣١٥٠	٤١٩٣	٧٣٤٣	٥٢٧٥	٢٠٦٨	تشاد
١٢٣٢	١٧١٥	٢٩٤٧	٢٠٠٢	٩٤٥	توغو
٩٩	١٩٦	٢٩٥	٦٢	٢٣٣	جزر القمر
١٢٢٥	١٥٨١	٢٨٠٦	٢٢٤٦	٥٦٠	جمهورية أفريقيا الوسطى
٥٦٥٧	١٢٥٦٠	١٨٢١٧	١٤١٦٤	٤٠٥٣	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٩٤٨٦	١١٣٩٣	٢٠٨٧٩	١٥٨٧٨	٥٠٠١	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٦٤٩	٥٠٥٧	٧٧٠٦	٥٧٧٠	١٩٣٦	جنوب أفريقيا
٥٤٦	٧٥٥	١٣٠١	٥٠٩	٧٩٢	الرأس الأخضر
٣١٨٠	٤٤٩١	٧٦٧١	٥٦٣٢	٢٠٣٩	رواندا
٤١٤٣	١٣٠٢١	١٧١٦٤	١٢١٢٦	٥٠٣٨	زامبيا
٣٣٩٥	٧٦٩٧	١١٠٩٢	٦٨٣١	٤٢٦١	زمبابوي
٣٢		٣٢	٣٣	(١)	سان تومي وبرينسيبي
٤١٩٣	٦٩٣٩	١١١٣٢	٦٧٥٤	٤٣٧٨	السنغال
١٠٠٤	٢٦٧٦	٣٦٨٠	٢٢٩٢	١٣٨٨	سوازيلند
٣٢٧٠	٤٦١٥	٧٨٨٥	٦٠٥٩	١٨٢٦	سيراليون
٦٧٣٢	١١٨٨٧	١٨٦١٩	٩٧٤٤	٨٨٧٥	الصومال
٢٥١	١٢٩	٣٨٠	٣٧٣	٧	غابون
١٠٣٧	١٥٧٢	٢٦٠٩	١٥٣٥	١٠٧٤	غامبيا
١١٦٣٧	١٢٨٣٦	٢٤٤٧٣	١٩٧١٧	٤٧٥٦	غانا

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١٩٥٠	٤٩٩٢	٦٩٤٢	٥١٨٢	١٧٦٠	غينيا
٣٠٧	٣٣٦	٦٤٣	٣٥٤	٢٨٩	غينيا - بيساو
١٣٨٧	٢٣٢٧	٣٧١٤	١٧٤٣	١٩٧١	غينيا الاستوائية
٢٣٠٠	٢٨٤٢	٥١٤٢	٣٠٢٨	٢١١٤	الكاميرون
١٩٧٢	٧٩٩	٢٧٧١	٢٤٠٣	٣٦٨	كوت ديفوار
١٠٨	١٢٠٥	١٣١٣	٩٣١	٣٨٢	الكونغو
٣٧٣٦	٥٣٠٢	٩٠٣٨	٥٢٩٩	٣٧٣٩	كينيا
٢٦٠٩	٢١٥٠	٤٧٥٩	٣١٧٢	١٥٨٧	ليبيريا
١٠٥٩	٢٠٠٧	٣٠٦٦	١٤١٨	١٦٤٨	ليسوتو
٤٥٨٨	٧٦٨٥	١٢٢٧٣	٩٦٧٣	٢٦٠٠	مالي
١٥٩٨	٢٧٧٠	٤٣٦٨	٢٥٨٣	١٧٨٥	مدغشقر
٨٤٠٨	١٩٤٨١	٢٧٨٨٩	٢١٧٥٦	٦١٣٣	ملاوي
٢٠٩٤	٣٥٥٧	٥٦٥١	٣٨٤٧	١٨٠٤	موريتانيا
٣	٩	١٢	(٢)	١٤	موريشيوس
١٤١٤١	١٠٠٩٣	٢٤٢٣٤	١٠٧٩٦	٣٤٣٨	موزامبيق
١٧٠٣	٣٣٣١	٥٠٣٤	٣٤٦٢	١٥٧٢	ناميبيا
٣٣٨٢	٤٧٦٨	٨١٥٠	٦١٦١	١٩٨٩	النيجر
١١٦٦٩	١٣٣٩٣	٢٥٠٦٢	١٩٦٨٠	٥٣٨٢	نيجيريا
٨٤٥	١٠٩	٩٥٤	٧٤٠	٢١٤	المساعدة الإقليمية
١٧٩٩١٩	٢٤٩٦٢٦	٤٢٩٥٤٥	٢٩٦٣١٠	١٣٣٢٣٥	مجموع المنطقة
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي					
٢٣٧٩	٣٢٣٦	٥٦١٥	٢٥٢٣	٣٠٩٢	الأرجنتين
١٥٥١	٣٠٨٦	٤٦٣٧	٣٥١٠	١١٢٧	إكوادور
٥٤٤	٣٣	٥٧٧	٨٦	٤٩١	أوروغواي
٧١١	٣٤٢	١٠٥٣	٩١٧	١٣٦	باراغواي
٧٦٩٢	١٩٢٦٩	٢٦٩٦١	١٥٥٢٣	١١٤٣٨	البرازيل
٨١	٣٨	١١٩	٤٧	٧٢	بليز
٤٨	٥٩٧	٦٤٥	٣٣٠	٣١٥	بنما
٧١٣٤	٥٩٩١	١٣١٢٥	١١٣٨١	١٧٤٤	بوليفيا
١٠٥٣	٤١٩٨	٥٢٥١	٢٦٨٩	٢٥٦٢	بيرو
٦٥٨	١٨٩٧	٢٥٥٥	١٥٤٤	١٠١١	جامايكا
٣٤٢٤	٦٧٣٨	١٠١٦٢	٨٦٦٧	١٤٩٥	الجمهورية الدومينيكية
٩٢٧	٢١١٩	٣٠٤٦	٢٠٩٢	٩٥٤	السلفادور

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمبلغ	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١٤٧	٤٩٥	٦٤٢	٦٠٤	٣٨	شيلي
٤١٦٩	٥٨٥٣	١٠٠٢٢	٧٢٧١	٢٧٥١	غواتيمالا
٩٩	٢٣٤	٣٣٣	١٠٠	٢٣٣	غيانا
٣٧٧	٩٨٣	١٣٦٠	٨٥١	٥٠٩	فنزويلا
٥٢٣	١٣٥٧	١٨٨٠	١٣٨٢	٤٩٨	كوبا
٢٤٤	٧٠	٣١٤	٢٩٩	١٥	كوستاريكا
١٥٧٧	٥٩٢٤	٧٥٠١	٤٧٩٤	٢٧٠٧	كولومبيا
١٩٠٦	١٨٣٥	٣٧٤١	٢٥٠٣	١٢٣٨	المكسيك
٩٦١٢	٥٢٣٢	١٤٨٤٤	١١٦٤٢	٣٢٠٢	نيكاراغوا
١٤٣٢	١٩٠٨	٣٣٤٠	١٥٨٤	١٧٥٦	هايتي
٢٧٩	١٤٧٤	١٧٥٣	١٠٥٢	٧٠١	هندوراس
١٣٨٧	٢٦٦٨	٤٠٥٥	٢٠٢٨	٢٠٢٧	المساعدة الإقليمية
٤٧٩٥٤	٧٥٥٧٧	١٢٣٥٣١	٨٣٤١٩	٤٠١١٢	مجموع المنطقة
					شرق آسيا والمحيط الهادئ
٣٧٤١	١٥٠٦٦	١٨٨٠٧	١٣٩٧٣	٤٨٣٤	إندونيسيا
٨٨٣	٤٩٨	١٣٨١	١٣٣٤	٤٧	بابوا غينيا الجديدة
٨٥٦	٨٧٢	١٧٢٨	٩١٧	٨١١	بلدان جزر المحيط الهادئ
٤٠٥١	٤٥٤٩	٨٦٠٠	٥٢٠٦	٣٣٩٤	تايلند
٩٠٢٦	٣٤٧٩	١٢٥٠٥	١٠٦٨٥	١٨٢٠	تيمور الشرقية
٥٣٤	٩٧٨	١٥١٢	٨٩٥	٦١٧	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
٥٩٧٢	٤٩٦٨	١٠٩٤٠	٧٩١٤	٣٠٢٦	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٤٧٦٦	٧٢٥٤	١٢٠٢٠	٧٦١٧	٤٤٠٣	الصين
١٦٩٣	٧٠٣٦	٨٧٢٩	٦٢٨٧	٢٤٤٢	الفلبين
٨٤١٥	٩١٩٩	١٧٦١٤	٩٩٦٨	٧٦٤٦	فييت نام
١٩٠٧٤	٢٣١٦٧	٤٢٢٤١	٣٨٢٠٨	٤٠٣٣	كمبوديا
١٠٤٤	١٣٠٠	٢٣٤٤	١٦٨٥	٦٥٩	منغوليا
٤٨٨٤	٨٠١٦	١٢٩٠٠	٧٣٢٠	٥٥٨٠	ميانمار
٦٤٩٣٩	٨٦٣٨٢	١٥١٣٢١	١١٢٠٠٩	٣٩٣١٢	مجموع المنطقة
					جنوب آسيا
١٧٦٩٣	٩٢٧٣	٢٦٩٦٦	٢٥٨٨١	١٠٨٥	أفغانستان
١٧٩٥٢	٢١١٠٤	٣٩٠٥٦	٣٦١٧٣	٢٨٨٣	باكستان
٢٥٥٦٢	٣٦٤٥٢	٦٢٠١٤	٤٣٤٤٠	١٨٥٧٤	بنغلاديش

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمملّغة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١ ٢٣٦	٢ ١٨٢	٣ ٤١٨	٢ ٠٣٣	١ ٣٨٥	بوتان
١ ٩٧٢	٤ ٣٨١	٦ ٣٥٣	٤ ٩٦٣	١ ٣٩٠	سري لانكا
٢٠	١١٧	١٣٧	٨٧	٥٠	ملديف
٥ ٧٤٠	١٣ ٨٨٥	١٩ ٦٢٥	١٤ ٧٧٩	٤ ٨٤٦	نيبال
٣٨ ١٨٣	٧٠ ٧٠٨	١٠٨ ٨٩١	٧١ ٣٩١	٣٧ ٥٠٠	الهند
١٠٨ ٣٥٨	١٥٨ ١٠٢	٢٦٦ ٤٦٠	١٩٨ ٧٤٧	٦٧ ٧١٣	مجموع المنطقة
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا					
٥٩٠	١ ٦٦٢	٢ ٢٥٢	١ ٤٣٧	٨١٥	الأردن
٤ ١٩٢	٤ ٢٦٦	٨ ٤٥٨	٧ ١٢٦	١ ٣٣٢	الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات
٧٣٣	٢ ١٣٦	٢ ٨٦٩	٢ ٥٥٨	٣١١	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٢٥٧	٣٤٠	٥٩٧	٢٧٩	٣١٨	تونس
٧٠٥	١ ٣٥٣	٢ ٠٥٨	١ ٢٦٨	٧٩٠	الجزائر
٢٩٠	٨٢	٣٧٢	٣٧١	١	الجمهورية العربية السورية
٥١٦	٢٨٩	٨٠٥	٥٣١	٢٧٤	جيبوتي
١ ٥٢٢	٥ ٧٨٩	٧ ٣١١	٥ ٩٦٥	١ ٣٤٦	السودان
٢ ٥٧١	٤ ١٢٦	٦ ٦٩٧	٣ ٧٣٠	٢ ٩٦٧	العراق
١٢٥	١٩٨	٣٢٣	٢٢٨	٩٥	عمان
٢٦٢	١ ٢٥٦	١ ٥١٨	١ ١٣١	٣٨٧	لبنان
٨ ٨١٧	٩ ١٣٦	١٧ ٩٥٣	١٢ ٥٦٣	٥ ٣٩٠	مصر
٢ ٢١٧	١ ١٧٢	٣ ٣٨٩	٢ ٤١٧	٩٧٢	المغرب
٧ ٧٨١	٤ ١٠٥	١١ ٨٨٦	١ ٤١٠	١٠ ٤٧٦	اليمن
١١٠	٤٨	١٥٨	١٥٨		المساعدة الإقليمية
٣٠ ٦٨٨	٣٥ ٩٥٨	٦٦ ٦٤٦	٤١ ١٧٢	٢٥ ٤٧٤	مجموع المنطقة
وسط أوروبا وشرقها ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق					
٩٨٣	١ ١٨٤	٢ ١٦٧	١ ٩٠٥	٢٦٢	الاتحاد الروسي
٥٣٩	٦٥٤	١ ١٩٣	٣٢٣	٨٧٠	أذربيجان
٣١٧	١٠٨٠	١ ٣٩٧	٦٢٠	٧٧٧	أرمينيا
٣ ٦٧٨	٤ ٢٣٤	٧ ٩١٢	٣ ٢٠١	٤ ٧١١	ألبانيا
٣١٥	٣ ٢٠٢	٣ ٥١٧	١٣١	٣ ٣٨٦	أوزبكستان
٤٩٢	٧٦٨	١ ٢٦٠	١ ٢٦٠		أوكرانيا
٢١٤		٢١٤	٢١٤		بلغاريا

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٢٧٨٩	٢٧١٢	٥٥٠١	٤١٥٧	١٣٤٤	البوسنة والهرسك
٣٨٣	١٧٧	٥٦٠	٥٦٠		بيلاروس
٢٩١	١٥٩	٤٥٠	٢٩٣	١٥٧	تركمانستان
٩٨٢	١١٠٥	٢٠٨٧	٨٦١	١٢٢٦	تركيا
					جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١٩١٧	٥٦٧	٢٤٨٤	٢٣٥٢	١٣٢	جمهورية مولدوفا
١٩٠٢	١٩٢٤	٣٨٢٦	٣٦٠٩	٢١٧	جورجيا
٤٨٩	٥٩٥	١٠٨٤	٤٥٤	٦٣٠	رومانيا
٢٨٠٢	٣٨٦٧	٦٦٦٩	٣٥٥٦	٣١١٣	صربيا والجبل الأسود
٣٨٩٧	٢٢٤٩	٦١٤٦	٥٧٤٠	٤٠٦	طاجيكستان
١٠٣٨	٧٠٥	١٧٤٣	١٤٠٢	٣٤١	قيرغيزستان
٣٣٥	٥١٠	٨٤٥	٣٣٤	٥١١	كازاخستان
٢٤٥	٦٦٦	٩١١	١٩٠	٧٢١	كرواتيا
٦٤	٢	٦٦	٦٥	١	كوسوفو، صربيا والجبل الأسود
١٣٤٤	٦٣٤	١٩٧٨	١٩٧٨		المساعدة الإقليمية
٣٩٠١	٥٢٩٩	٩٢٠٠	٤٨٧٩	٤٣٢١	
٢٨٩١٧	٣٢٢٩٣	٦١٢١٠	٣٨٠٨٤	٢٣١٢٦	مجموع المنطقة
					المساعدة العالمية
٧٤٤٩	٧٤٨٨	١٤٩٣٧	١٠١٥٨	٤٧٧٩	صندوق برنامج الطوارئ
٥٠٤٧	١٢٧٨١	١٧٨٢٨	١٦٩٧٧	٨٥١	التحصين
٨٨١٥١	٢٥٩٤٦٣	٣٤٧٦١٤	٢٥١٣٠٣	٩٦٣١١	البرامج المشتركة بين البلدان
	٢٢٦٦	٢٢٦٦	٧٥٣	١٥١٣	مركز إينوسينتي للأبحاث
٢٨٠٠	٣٨٢٤	٦٦٢٤	٢٥٠٣	٤١٢١	الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل
١٠٣٤٤٧	٢٨٥٨٢٢	٣٨٩٢٦٩	٢٨١٦٩٤	١٠٧٥٧٥	مجموع المساعدة العالمية
٥٦٤٢٢٢	٩٢٣٧٦٠	١٤٨٧٩٨٢	١٠٥١٤٣٥	٤٣٦٥٤٧	مجموع المساعدة البرنامجية

البيان السابع - ٣

التعاون البرنامجي: بيان البرامج المعتمدة، والنفقات والأرصدة غير المنفقة للإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل عن فترة السنتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (بدولارات الولايات المتحدة)

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
					أفريقيا
١٦٠٥٨	٣٣٧٢٢	٤٩٧٨٠	٤٥١٣٧	٤٦٤٣	إثيوبيا
٤١٧٩	١٠٤٨٥	١٤٦٦٤	١٣٢٤٤	١٤٢٠	إريتريا
٣٤٦٢	٢٩٩٨٧	٣٣٤٤٩	٢٩٤٦٠	٣٩٨٩	أنغولا
١٤٠٥	٤٣٦٣	٥٧٦٨	٥٧٦٩	(١)	أوغندا
١١		١١		١١	بنن
(٥٨)		(٥٨)	(٨١)	٢٣	بوتسوانا
(٣١)	١٨١	١٥٠	١٥٠		بوركينافاسو
٢٦٨٩	٩٤٣٨	١٢١٢٧	١٢١١٠	١٧	بوروندي
١		١		١	تشاد
٢٤٨	٢٢٥	٤٧٣	٤٧٣		جزر القمر
١٧٥	١١٣	٢٨٨	١٧٧	١١١	جمهورية أفريقيا الوسطى
٥٥٦٩	١٢٤٧٦	١٨٠٤٥	١٨٢٨٦	(٢٤١)	جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٦٣٦	٣٩٤	٢٠٣٠	١٩٥٠	٨٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
(٧٩٣)	٢٠٢٨	١٢٣٥	١٤٥٦	(٢٢١)	رواندا
١٥٤٥	٣٢٠٩	٤٧٥٤	٤٦٤٦	١٠٨	زامبيا
٦٢٧٧	٦٠٦٧	١٢٣٤٤	١١٩٢٤	٤٢٠	زيمبابوي
٨٠٩	١٥٨٥	٢٣٩٤	٢٣٦١	٣٣	السنغال
١٩٧٤	١٢٢٩	٣٢٠٣	٣٢٠٣		سوازيلاند
٤٠٥٨	١٢٢٥١	١٦٣٠٩	١٠٩٤٠	٥٣٦٩	سيراليون
٣٣١٨	٢١٢١٧	٢٤٥٣٥	١٨٠٨٣	٦٤٥٢	الصومال
٥٩	٧٢	١٣١	١٣١		غانا
٢٥١	٢٨٣٤	٣٠٨٥	١٥٤٩	١٥٣٦	غينيا
٣١		٣١	(١٠٤)	١٣٥	غينيا - بيساو
٥٦٠٧	٢٧٨٩	٨٣٩٦	٨٣٨٤	١٢	كوت ديفوار
٤٤٥	١١٩٣	١٦٣٨	١٥١٣	١٢٥	الكونغو
٨٤٤	٤٨٥٨	٥٧٠٢	٣٩٢١	١٧٨١	كينيا
٤٨٦٧	٥١٩٥	١٠٠٦٢	٩٠٧٠	٩٩٢	ليبيريا
٣٥٨	٤٢٣	٧٨١	٧٨١		ليسوتو
(٣٣)	١٣٠	٩٧	٩٧		مالي

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
١٧٤	٨٧	٢٦١		٢٦١	مدغشقر
٢٧٨٨	٦٤٤٣	٩٢٣١	٩٢٣١		ملاوي
١٢٢٦	١٠٣٨	٢٢٦٤	٢٢٦٤		موريتانيا
٣٧٦٩	٩٣٥٤	١٣١٢٣	٥٢٠٩	٧٩١٤	موزامبيق
٧٣١٣	٣٠٠٠٦	٣٧٣١٩	٢٤٣١٨	١٣٠٠١	المساعدة الإقليمية
٨٠٢٣١	٢١٣٣٩٢	٢٩٣٦٢٣	٢٤٥٦٥٢	٤٧٩٧١	مجموع المنطقة
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي					
٢٢		٢٢		٢٢	إكوادور
٢	١٥٥	١٥٥	٩٤	٦١	بليز
٢		٢		٢	بوليفيا
٢٥	٥٠١	٥٢٦	٣٦٤	١٦٢	بيرو
(٣)	٣٨	٣٥	٣٥		الجمهورية الدومينيكية
٥٥	٢٤٧٩	٢٥٣٤	١٢٧٩	١٢٥٥	غواتيمالا
(٩٧)	١٧٢	٧٥		٧٥	السلفادور
١٤	(٧٨)	(٦٤)	(١١٢)	٤٨	فنزويلا
١	١٩٨	١٩٩		١٩٩	كوبا
١٢٨٥	١٥٠	١٤٣٥	١٢٨٣	١٥٢	كولومبيا
(٣٤)	٧٤	٤٠	٤٠		هندوراس
١١٩١	٤٩٦	١٦٨٧	٦٣	١٦٢٤	المساعدة الإقليمية
٢٤٦١	٤١٨٥	٦٦٤٦	٣٠٤٦	٣٦٠٠	مجموع المنطقة
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
٧١٢	٦٥٨١	٧٢٩٣	٤٥٩٤	٢٦٩٩	إندونيسيا
٧٢٧	٢٨٣١	٣٥٥٨	٧٤٩	٢٨٠٩	تيمور الشرقية
١٧٤٧	١٠١٩٢	١١٩٣٩	٩٧٠٦	٢٢٣٣	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
(٢)	٤٩٦	٤٩٤	٤٩٧	(٣)	الصين
١٤	١٣٥	١٤٩		١٤٩	فييت نام
(٤٠)		(٤٠)		(٤٠)	كمبوديا
٣٨	٦٦	١٠٤		١٠٤	منغوليا
٣١٩٦	٢٠٣٠١	٢٣٤٩٧	١٥٥٤٦	٧٩٥١	مجموع المنطقة
جنوب آسيا					
١٤٨٤٤	١٤٦٤٣٤	١٦١٢٧٨	١٢٤٩٤٦	٣٦٣٣٢	أفغانستان
٣		٣		٣	باكستان
٢٢١	٨١	٣٠٢	١٤	٢٨٨	بنغلاديش
٩٩٣١	١٢١٦٢	٢٢٠٩٣	٢٠٥٠٤	١٥٨٩	سري لانكا
١٨٢٤	١٢٨٩٨	١٤٧٢٢	١٦٨٢	١٣٠٤٠	الهند

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والملغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٢٦ ٨٢٣	١٧١ ٥٧٥	١٩٨ ٣٩٨	١٤٧ ١٤٦	٥١ ٢٥٢	مجموع المنطقة
					الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
(٢٦)	٨٣	٥٧	٦٣	(٦)	الأردن
١ ٨٥٩	٥٠ ٢٤	٦ ٨٨٣	٦ ٨٤٦	٣٧	الأطفال الفلسطينيين والأمهات الفلسطينيات
١٠ ٧١	١ ٢٨٥	٢ ٣٥٦	١ ٧٣٨	٦١٨	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٩٥	٣١١	٤٠٦	٤٠٦		الجزائر
(٢٣)	٤٢٢	٣٩٩	٣٩٩		الجمهورية العربية السورية
(٦)	١١	٥	(٤٦)	٥١	حبيوتي
١٦ ٥٨٣	٥٣ ٨٩٦	٧٠ ٤٧٩	٦١ ٢٨٧	٩ ١٩٢	السودان
٩٣ ٣٧٧	٨٤ ٩١٢	١٧٨ ٢٨٩	١٧٧ ٨٠٠	٤٨٩	العراق
٣٠		٣٠		٣٠	الكويت
(٩)	٩				لبنان
١		١		١	اليمن
١٨ ٤٨٠	١٤ ٦٦٢	٣٣ ١٤٢	٣٣ ١٤٢		المساعدة الإقليمية
١٣١ ٤٣٢	١٦٠ ٦١٥	٢٩٢ ٠٤٧	٢٨١ ٦٣٥	١٠ ٤١٢	مجموع المنطقة
					وسط أوروبا وشرقها ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق
٧٥٤	٥٥٢٧	٦ ٢٨١	٦ ٢٦٠	٢١	الاتحاد الروسي
٢	١	٣		٣	أذربيجان
(١٢)		(١٢)		(١٢)	أرمينيا
٢٤٠	٣٩١	٦٣١	(٢٤٢)	٨٧٣	ألبانيا
	٢٨٢	٢٨٢	٢٨٢		أوكرانيا
١٥		١٥		١٥	البوسنة والهرسك
١ ١٩٦	٢ ٩٥٩	٤ ١٥٥	٩٣٧	٣ ٢١٨	بيلاروس
٢		٢		٢	تركمستان
٤	٤٨٥	٤٨٩	٤٨٥	٤	تركيا
٥٩	١ ٣٠١	١ ٣٦٠	٥٧٢	٧٨٨	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١٢٦	٢ ٧٤١	٢ ٨٦٧	٥٦٥	٢ ٣٠٢	جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
٣٧	١	٣٨		٣٨	جورجيا
٦		٦		٦	رومانيا
٦٣٣	٨ ٣٧٢	٩ ٠٠٥	٣ ٨٣	٨ ٦٢٢	صربيا والجبل الأسود
١ ١٠٧	٤ ٣٧٣	٥ ٤٨٠	٣ ٨١٩	١ ٦٦١	طاجيكستان
٢٢٠	٣١	٢٥١	(١)	٢٥٢	كوسوفو، صربيا والجبل الأسود
٨٨	٥ ٨١٧	٥ ٩٠٥	٧ ٨٢	٥ ١٢٣	كرواتيا

غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ من أرصدة البرامج المعتمدة	مجموع النفقات	مجموع البرامج	البرامج الجديدة والمُلغاة	غير المنفق في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أرصدة البرامج المعتمدة	المساعدة حسب المنطقة والبلد
٢٣	١	٢٤		٢٤	يوغوسلافيا (السابقة)
٣ ٢٢٣	٤ ٤٢٩	٧ ٦٥٢	٤ ٧٨٤	٢ ٨٦٨	المساعدة الإقليمية
٧ ٧٢٣	٣ ٦ ٧١١	٤ ٤ ٤٣٤	١ ٨ ٦٢٦	٢ ٥ ٨٠٨	مجموع المنطقة
					المساعدة العالمية
	(٣٠٠)	(٣٠٠)		(٣٠٠)	صندوق برنامج الطوارئ
١٠		١٠		١٠	البرامج المشتركة بين البلدان
١٠	(٣٠٠)	(٢٩٠)		(٢٩٠)	مجموع المساعدة العالمية
٢ ٥ ١ ٨ ٧ ٦	٦ ٠ ٦ ٤ ٧ ٩	٨ ٥ ٨ ٣ ٥ ٥	٧ ١ ١ ٦ ٥ ١	١ ٤ ٦ ٧ ٠ ٤	مجموع المساعدة البرنامجية

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة ١

بيان أهداف اليونيسيف وأنشطتها

١ - عهدت الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى اليونيسيف بمهمة الدعوة لحماية حقوق الطفل، والمساعدة على تلبية احتياجاته الأساسية وزيادة فرصه في استغلال طاقاته الدفينة كاملة. وتعبئ المنظمة الإرادة السياسية والموارد المادية لمساعدة البلدان، لا سيما البلدان النامية، على كفالة "الأولوية للأطفال" وبناء قدرتها على وضع سياسات عامة مناسبة وتقديم الخدمات إلى الأطفال وأسرهم.

الملاحظة ٢

موجز للسياسات المحاسبية الهامة

القواعد المحاسبية

٢ - تعد البيانات المالية وفقا للنظام المالي لليونيسيف وقواعدها المالية، ووفقا للمعايير المحاسبية للأمم المتحدة.

٣ - وتمشيا مع الهدف المتعلق بقيام وكالات منظومة الأمم المتحدة بتحقيق التناسق في عرض الحسابات، تعرض البيانات المالية بطريقة تتماشى مع الأشكال التي وافق عليها مجلس الرؤساء التنفيذيين.

الفترة المالية

٤ - وفقا للنظام المالي لليونيسيف وقواعدها المالية، توضع الحسابات لفترة سنتين.

وحدة المحاسبة

٥ - وحدة المحاسبة هي دولار الولايات المتحدة. ويحدد ما للعملة الأخرى من قيم مكافئة بدولارات الولايات المتحدة، وذلك بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة.

تحويل العملات

٦ - تقيّد الفروق بين قيمة العملات عندما تقيّد في الحسابات وقيمتها عندما تتم المعاملات الفعلية بوصفها أرباحاً أو خسائر ناجمة عن معاملات الصرف. ويعاد بصورة دورية لأغراض المحاسبة، تقييم الأصول والخصوم المدرجة بعملات أخرى غير دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف السائدة المعمول بها في الأمم المتحدة. ويقيّد أي فرق بسبب تقلب هذه الأسعار بوصفه ربحاً أو خسارة ويورد على حدة في بيان الإيرادات والنفقات. ووفقاً لمقرر مجلس اليونيسيف التنفيذي ٢٨/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13)، تقيّد الفروق الناتجة عن دفع التبرعات المعلنة بعملات خلاف دولارات الولايات المتحدة كإضافة للتبرعات أو كخصم منها.

الإيرادات

٧ - تتألف الإيرادات من الموارد العادية والأموال التكميلية وأموال الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل. وتشمل الموارد العادية الأموال الآتية من التبرعات السنوية التي تقدمها الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وصافي إيرادات شعبة القطاع الخاص، والأموال غير المخصصة لأغراض محددة التي يتبرع بها الجمهور، والإيرادات الأخرى. أما الأموال التكميلية فهي الأموال التي تتبرع بها لليونيسيف الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ومنظومة الأمم المتحدة لأغراض محددة في إطار البرامج التي يعتمدها مجلس اليونيسيف التنفيذي. وتشمل أموال الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ والتأهيل والأموال التي يتبرع بها لعمليات الطوارئ.

٨ - وتسجل الإيرادات على أساس الأموال أو التبرعات المعلنة المحصلة عن السنة الجارية. وتعتبر التبرعات المعلنة المحصلة للسنوات المقبلة لأغراض تحددتها الجهات المانحة، إيرادات مؤجلة وتسجل بوصفها "تبرعات معلنة محصلة مقدماً".

- ٩ - وإيرادات التبرعات الواردة إلى اليونيسيف من اللجان الوطنية والمنظمات غير الحكومية تعامل محاسبيا بوصفها نقدية، وذلك باستثناء الأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ والتأهيل التي قد تسجل استنادا إلى إعلان تبرع صحيح صادر عن لجنة وطنية. وتحدد صحة الإعلان بوجود أموال محصلة وبصدور بيان من اللجنة الوطنية يفيد التزامها بتقديم أموال لليونيسيف في شكل تبرع معلن.
- ١٠ - وبيان الإيرادات والنفقات لا يشمل الأموال التي تحصل أو التي تدفع من الصناديق الاستثنائية. وتعتبر المعاملات التي لا تقتضي التزامات من المجلس التنفيذي صناديق استثمارية.
- ١١ - وتصنف سائر الإيرادات التي تتلقاها اليونيسيف بوصفها إيرادات متنوعة، وتقيد كموارد عادية.
- ١٢ - وتقوم الإدارة بتقييم التبرعات العينية (اللوازم) على أساس التكلفة التي تدفعها اليونيسيف في العادة للأصناف المماثلة.
- ١٣ - ولا تظهر التبرعات العينية في الحسابات المالية لليونيسيف، رغم استعمالها عن طريق الهياكل الإدارية للمنظمة.

النفقات

- ١٤ - تحتسب جميع نفقات اليونيسيف على أساس الاستحقاق، باستثناء النفقات المتصلة باستحقاقات الموظفين، التي تحتسب على أساس المدفوعات النقدية فقط.
- ١٥ - وتشمل الرسوم المؤجلة بنود الإنفاق التي يكون من غير المناسب قيدها على الفترة المالية الجارية وتقيد بوصفها نفقات في فترة مالية لاحقة.
- ١٦ - ولم يرصد أي اعتماد لاستحقاقات من قبيل إعادة الموظفين إلى أوطانهم، في السنوات المقبلة أو لمواجهة الحالات الطارئة. بموجب التذييل "دال" من النظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة، حيث تتوافر الأموال في اعتمادات الميزانية كما هو مطلوب.

النقدية

- ١٧ - تودع جميع الأموال المحصلة في حسابات اليونيسيف المصرفية، بما فيها تلك الأموال الداخلة في إطار الصناديق الاستثمارية، وتظهر كموجودات نقدية.

المخزون

١٨ - يظهر المخزون من اللوازم البرنامجية في مستودع شعبة اللوازم التابع لليونيسيف في كوبنهاغن. متوسط التكلفة. وتعتبر جميع التكاليف المرتبطة بجلب السلع إلى المستودع جزءاً من متوسط التكلفة. وتقدر قيمة السلع التي في طريقها إلى المستودع بالتكلفة الفعلية.

الممتلكات المعمرة

١٩ - لا يدرج الأثاث والتجهيزات وغيرها من الممتلكات المعمرة في أصول المنظمة. وتقيد عمليات حيازتها على حسابات الميزانية في سنة الشراء.

احتياطي الأصول الرأسمالية

٢٠ - وافق المجلس التنفيذي بموجب مقرره ٢٦/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13) على إنشاء صندوق احتياطي الأصول الرأسمالية لتحسين مراقبة مشتريات اليونيسيف مستقبلاً للأصول الرأسمالية، ولا سيما المباني المزمع شراؤها للأماكن المخصصة للمكاتب وتوفير السكن للموظفين الميدانيين. وسترصد عند الضرورة، اعتمادات إضافية مأذون بها لتجديد احتياطي الأصول الرأسمالية.

توحيد حسابات شعبة القطاع الخاص

٢١ - يُظهر التقرير المالي والحسابات المالية إيرادات اليونيسيف ونفقاتها وأصولها وخصومها بما في ذلك صافي الإيرادات والنفقات والأصول والخصوم التشغيلية لشعبة القطاع الخاص. وتحذف المعاملات الداخلية فيما بين اليونيسيف وشعبة القطاع الخاص لأغراض التوحيد.

القواعد المحاسبية التي تتبعها شعبة القطاع الخاص

٢٢ - تمسك الحسابات شعبة القطاع الخاص وفقاً للنظام المالي والقواعد المالية لليونيسيف والصناديق التكميلية الخاصة وعملية بطاقات المعايدة.

تحويل عملات شعبة القطاع الخاص

٢٣ - تقيد العائدات الإجمالية بالعملية المحلية على أساس المبالغ المحصلة في السنة الجارية. وتحويل إلى دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف السائدة المعمول بها في الأمم المتحدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

البديل المرصود لشعبة القطاع الخاص لمواجهة تقلبات أسعار الصرف وتغطية الحسابات المستحقة القبض المشكوك في إمكانية تحصيلها

٢٤ - أوقف العمل بسياسة تخصيص بدل نسبه ١٠ في المائة من الحسابات المستحقة القبض غير المقومة بدولارات الولايات المتحدة وغير المسددة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ كاعتماد لتغطية تحصيل هذه المتأخرات. ووفقاً للسياسة المحاسبية لشعبة القطاع الخاص، قد ينشأ اعتماد لتغطية الحسابات المستحقة القبض التي تعتبر حسابات مشكوكا في إمكانية تحصيلها.

مخزونات شعبة القطاع الخاص

٢٥ - يقيّم مخزون العمل الجاري والسلع التامة الصنع بالتكلفة القياسية، في حين تقيّم المواد الخام بمتوسط التكلفة المتحركة. وتتبع الشعبة سياسة تقضي بشطب البطاقات غير المباعية والمنتجات المؤرخة بتاريخ محدد في نهاية السنة الأولى لحملة المبيعات، وجميع المنتجات الأخرى في نهاية السنة الثانية لحملة المبيعات. وتقيّم المنتجات التي سُطبت والتي رُحلت بتكلفتها الإضافية. وتظهر جميع مواد الدعاية والترويج المنتجة في سنة الحملة الجارية، ولكن المتصلة بسنوات حملات مقبلة، بالتكلفة القياسية وتدرج في المخزون.

الأصول الرأسمالية لشعبة القطاع الخاص

٢٦ - تعتبر الأصول الرأسمالية التي تبلغ تكلفتها ١٠٠٠٠٠٠ دولار أو أكثر أصولاً رأسمالية وتستهلك على مدى العمر المقدّر للانتفاع بها.

خصوم شعبة القطاع الخاص

٢٧ - تنشأ الخصوم في حسابات شعبة القطاع الخاص وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف بها وتتبع باستمرار إجراءات الوقف المناسبة.

إيرادات شعبة القطاع الخاص

٢٨ - تقيد العائدات الإجمالية لبيع البطاقات والمنتجات بالعملة الأجنبية، وتجمع على أساس تقارير المبيعات المؤقتة الواردة من شركاء المبيعات في نهاية السنة. وتحول إلى دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة السائدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر للسنة المعنية. ويعدل المبلغ المتجمع في السنة التالية لدى وصول تقرير المبيعات النهائي. وفي حالة عدم تلقي تقرير المبيعات المؤقت من شركاء البيع وقت الإقفال في نهاية السنة، تجمع العائدات الإجمالية على أساس متوسط مبيعات الشريك إلى نسبة تسليم العائدات المسلمة في السنة الجارية.

٢٩ - وتفيد الإيرادات من أنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص والنفقات ذات الصلة بشكل مستقل في حسابات الشعبة. وتفيد صافي العائدات الآتية من اللجان الوطنية من أنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص استناداً إلى التقارير المقدمة منها في نهاية السنة، في حين تفيد صافي العائدات التي جمعتها المكاتب الميدانية من أنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص لدى تلقي الأموال.

الملاحظة ٣

التحويلات إلى ميزانية الدعم لفترة السنتين

٣٠ - أُجري تحويل من الإيرادات إلى ميزانية الدعم لفترة السنتين، لكي تتماشى مع تحقيق التناسق بين ميزانيات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف على النحو التالي:

٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٦٤٦	٥٧١	التبرعات الحكومية لتغطية التكاليف المحلية
١٤٧٨٥	١٥٢٧٨	رد ضريبة الدخل
١٥٤٣١	١٥٨٤٩	المجموع

الملاحظة ٤

إيرادات شعبة القطاع الخاص

٣٣ - بلغ الإيراد الصافي المتأتي من شعبة القطاع الخاص لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ ٥٧٠ ٧٩٦ ٠٠٠ دولار، بياهما كالتالي:

٢٠٠١-٢٠٠٠	المجموع	٢٠٠٣	٢٠٠٢	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
الإيرادات:				
٢١٨ ٣٦٢	٢٧٧ ٣٩٤	١٥١ ٤٦٩	١٢٥ ٩٢٥	إجمالي العائدات من المبيعات
٣١٢ ٠٣٢	٥٠٣ ٦٨٧	٢٥٨ ٥٣١	٢٤٥ ١٥٦	الأموال التي جمعت من القطاع الخاص
١٨ ٢٣٨	١٠ ٩٧٢	٥ ٥١١	٥ ٤٦١	إيرادات أخرى
٥٤٨ ٦٣٢	٧٩٢ ٠٥٣	٤١٥ ٥١١	٣٧٦ ٥٤٢	مجموع الإيرادات
٢٢٤ ٢٥٤	٢٢١ ٢٥٧	١٢٦ ٠٩٥	٩٥ ١٦٢	مجموع النفقات
٣٢٤ ٣٧٨	٥٧٠ ٧٩٦	٢٨٩ ٤١٦	٢٨١ ٣٨٠	صافي الإيرادات

الملاحظة ٥ إيرادات متنوعة

٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠٦٣٨	٢٦٥٠٧	تصفية التزامات الميزانية غير المسددة عن سنوات سابقة
٢٦٧٢	١٧٢٩	الإيرادات المتأتية من بيع الممتلكات الفائضة والقديمة
١٨٣٧	١٩١٥	عمولات الوكالة من خدمات الشراء
١٤٠٤٧	٥٢٢٢	المكاسب والخسائر من معاملات تغيير العملة
٢٥١٧	٣١٧٠	إيرادات متنوعة/إيرادات أخرى
٤١٧١١	٣٨٥٤٣	المجموع

الملاحظة ٦ تسويات أسعار الصرف

٣٢ - لم يعد بند تسويات أسعار الصرف يظهر جميع تسويات أسعار الصرف، ومن ثم يصعب إجراء مقارنة مباشرة مع فترة السنتين السابقة. وفي الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢، سجلت جميع تسويات أسعار الصرف المتعلقة بالموارد الأخرى مقابل تلك التبرعات. ويتمشى ذلك مع القاعدة المالية ٤-١٠ ومقرر مجلس إدارة اليونيسيف ٢٨/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13).

٣٣ - وإذا طبقت قواعد الكشف تطبيقاً دقيقاً، سينقص الرقم المتعلق بتسويات أسعار الصرف للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ بمبلغ ٦,٧٥ مليون دولار، بمجموع قدره (١٦٧٥٦) مليون دولار، وهو لا يؤثر على الزيادة الصافية في إيرادات اليونيسيف عن النفقات.

الملاحظة ٧ المبالغ المشطوبة

المجموع	المجموع	الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل	الموارد الأخرى	الموارد العادية	
٢٠٠١	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٢	
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)					
١٠٤١١	١٢٤٥٣	٦٦١٣	٥٣٢٢	٥١٨	التبرعات غير المحصلة
٣٣٤٧	٣٩٠٤		٣٣٤	٣٥٧٠	المخزون المطلوب
٢٨	٤٤	٧٤٧	(١٤٤٨)	٧٤٥	تسويات السنة السابقة
١٣٧٨٦	١٦٤٠١	٧٣٦٠	٤٢٠٨	٤٨٣٣	المجموع

الملاحظة ٨

النقدية والودائع لأجل

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٦١٩٩٢٢	٩٢٧٢٣٣	الودائع لأجل
١٧٠٨٥	٢٦٨٦٧	النقدية (القابلة للتحويل)
٧٥٤٣	٧٢٥٩	النقدية (غير القابلة للتحويل)
٦٤٤٥٥٠	٩٦١٣٥٩	مجموع النقدية والودائع لأجل

الملاحظة ٩

تحليل تواريخ التبرعات المستحقة القبض

٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠٣	المجموع ٢٠٠٣	المجموع ٢٠٠١	قبل عام ٢٠٠١
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)					
٢١٢٥٨٨	٢٦٩٠٩٣	٢٤٩١١٥	١٢٨٤٧	٤٣٣٣	٢٧٩٨

الملاحظة ١٠

اعتماد لتغطية التبرعات المستحقة القبض غير المحصلة

٣٤ - تمشيا مع توصية مراجعي الحسابات الخارجيين (A/51/5/Add.12، الفقرة ٣٥)، تحتفظ اليونيسيف باعتماد لتغطية التبرعات المستحقة القبض غير المحتملة التحصيل. وقد حُدد هذا الاعتماد بمبلغ ٥ ملايين دولار.

الملاحظة ١١

حسابات أخرى مستحقة القبض

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠٨ ٧٣٢	٣١٢ ٥٠٤	من المنظمات غير الحكومية لحمالات جمع الأموال التي تضطلع بها اللجان الوطنية لليونيسيف
(٢٤ ٦٠٦)	(٢٨ ٢٤١)	ناقصا البديل المرصود للشعبة لتغطية تقلبات أسعار الصرف والحسابات غير المحصلة:
٧٥ ٠٣٨	٢١ ٠٢٢	من الحكومات ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات الأخرى من أجل الصناديق الاستمائية
	٤ ٩٥٩	من الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة
١٧ ٩٢٤	٢١ ٤٣٢	من الموظفين
٤ ٤٦٢	٣ ٠٧٤	من المصارف - الفائدة المتراكمة
٣ ٩٣٨	٨ ٢٩٦	سلف إلى الموردين من أجل السلع والشحن
١ ٦٣٦		رسوم مؤجلة - الصندوق المركزي الدائر للطوارئ
٨٩٩	١ ٠٨٣	من الحكومات - مبالغ أخرى
٨٠١	٦١٢	ودائع ومدفوعات مقدمة
٢٦٢	١٥٧	مبالغ متنوعة
٢٨٩ ٠٨٦	٣٤٤ ٨٩٨	المجموع

الملاحظة ١٢

المخزونات

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
١٨ ٥٨٣	٢٣ ٢٢٢	اللوازم البرنامجية في المستودع
١٦٧	٢٥١	مواد التعبئة في المستودع
٢ ٤٠٤	٢ ٤٠٢	شعبة القطاع الخاص - مواد خام
٢٣٠	١٨٩	شعبة القطاع الخاص - عمل جاري
٤ ٣٢٤	٢ ٤٥٥	شعبة القطاع الخاص - سلع تامة الصنع
٢٥٧٠٨	٢٨ ٥١٩	مجموع المخزونات

الملاحظة ١٣

المباني والمعدات

المجموع	آلات ومعدات شعبة القطاع الخاص	إسكان اليونيسيف	مباني مكاتب اليونيسيف	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
١٢٧١٩	٣١٩	٩٤٦	١١٤٥٤	حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١
٩١٩			٩١٩	إضافات
٣٦٦		٣٦٦		أصناف جرى التخلص منها
٢٤٣	٢٤٣			أصناف مستهلكة
١٣٠٢٩	٧٦	٥٨٠	١٢٣٧٣	حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

٣٥ - كانت هناك زيادة صافية قدرها ٣١٠.٠٠٠ دولار في أموال الأصول الرأسمالية خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

الملاحظة ١٤

التبرعات المحصلة مقدما

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٣٠٨٠	١٨٥٢	الحكومات والوكالات الحكومية الدولية
٣٧٩	٨٩٨	جهات أخرى
٣٤٥٩	٢٧٥٠	المجموع

٣٦ - إلى جانب التبرعات المحصلة مقدما، بلغت التبرعات المعلنة ٤٧٢ ٢٦٩ ١٦١ دولارا من أجل السنوات المقبلة وتم تحصيلها بالفعل.

الملاحظة ١٥

الالتزامات غير المصفاة

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
١٦٠ ٥٥٢	١١٧ ٨١٠	حسابات الميزانية البرنامجية
١٢ ٦٨٨	١٠ ٠٨١	حسابات الميزانية الإدارية
١٧٣ ٢٤٠	١٢٧ ٨٩١	المجموع

الملاحظة ١٦

الحسابات المستحقة الدفع

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٤٠٣٣	٢٦٢١	إلى الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة
١٢٥٠٠	٣٤٢٧	الصندوق المركزي للدائر للطوارئ
٥٢٤٥٩	٦٥٧١٦	اللوازم والخدمات والشحن
٦١٤٨	٨٤٩١	حسابات متنوعة
٧٥١٤٠	٨٠٢٥٥	المجموع

الملاحظة ١٧

خطط التأمين الطبي

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
١٩٣٢٩	٢٤٣٤٣	الرصيد الافتتاحي
١٢٩٧٢	١٥٩٩٦	الأقساط
٧٩٥٨	٨٨٨٩	النفقات
٢٤٣٤٣	٣١٤٥٠	الرصيد الختامي

٣٧ - خطة التأمين الطبي هي خطة تغطي العلاج الصحي وعلاج الأسنان تضطلع بها الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونسيف في مراكز عمل محددة ويستفيد منها موظفو فئة الخدمات العامة المعينون محليا وموظفو الفئة

الفنية الوطنيون والموظفون السابقون وأفراد أسرهم المستحقون. ويتقاسم الموظف والمنظمة تكلفة الأقساط ويمثل الرصيد الأقساط مخصصا منها النفقات.

الملاحظة ١٨

احتياطي خدمات الشراء - تكاليف الموظفين والتكاليف المتصلة بها

٣٨ - في عام ١٩٩٣، أذن المجلس التنفيذي بإنشاء احتياطي من أجل خدمات الشراء بمبلغ مليوني دولار (E/ICEF/1993/AB/L.11 و E/ICEF/1993/14، المقرر ١٩/١٩٩٣). ولم يشهد الاحتياطي أي حركة خلال عامي ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

٣٩ - وبلغت الإيرادات والنفقات المتعلقة بخدمات الشراء:

	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٣-٢٠٠٢
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
الموال المحصلة	١٠٤٢٥	١٢١٦٠
النفقات المتعلقة بالموظفين	٨٥٨٨	١٠٢٤٥
التحويل إلى إيرادات متنوعة	١٨٣٧	١٩١٥

الملاحظة ١٩

احتياطيات التأمين

احتياطي لمواجهة الخسائر في لوازم ومعدات البرامج

٤٠ - في عام ١٩٥٠، أذن المجلس التنفيذي بإنشاء احتياطي للتأمين قدره ٢٠٠.٠٠٠ دولار لاستيعاب الخسائر في لوازم برامج اليونيسيف ومعدات التي لا يغطيها أي تأمين تجاري. وبلغ الرصيد الاحتياطي في نهاية عام ٢٠٠١ ما مقداره ١٠٤.٠١٠ دولار. وقد زاد الاحتياطي خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بمبلغ ١١.١٦١,٨٩ دولارا.

احتياطي لمواجهة الخسائر في الممتلكات

٤١ - في عام ١٩٨٧، قامت اليونيسيف بإنشاء احتياطي قدره ١٠٠.٠٠٠ دولار للتأمين الذاتي على الخسائر في الممتلكات. وكان الرصيد الاحتياطي في نهاية عام ٢٠٠١ بمبلغ ٢٦.٣٩٩ دولارا. ولم تحدث تحركات في الاحتياطي خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

الملاحظة ٢٠

احتياطي التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

٤٢ - لتحسين فهم الأبعاد المالية لخصوم المنظمة بالنسبة للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، عمل مكتب استشاري اكتوبري في عام ٢٠٠١ في إجراء تقييم اكتوبري لاستحقاقات التأمين الصحي بعد التقاعد حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وعلى أساس تلك الدراسة، قُدرت خصوم اليونيسيف في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، شاملة كل المشتركين على النحو التالي:

القيمة الراهنة		
للإستحقاقات المستقبلية	للإستحقاقات المستقبلية	
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	
		(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٢٣٣ ٤٢٨	٣٣٩ ٣٠٩	إجمالي الخصوم
٥٠ ٩٧١	٧٣ ٢٩٤	الإشتراكات المقابلة من المتقاعدين
١٨٢ ٤٥٧	٢٦٦ ٠١٥	المجموع

٤٣ - القيمة الحالية للاستحقاقات المستقبلية هي القيمة المخفضة لكل الاستحقاقات التي ستدفع في المستقبل لكل المتقاعدين والموظفين العاملين المتوقع تقاعدهم في المستقبل، محصوما منها اشتراكات المتقاعدين. وتسمى بالمصطلحات الاكتوارية الالتزامات المتوقعة لاستحقاقات ما بعد التقاعد.

٤٤ - وتمثل الخصوم المتراكمة للاستحقاقات المستقبلية ذلك الجزء الحالي من قيمة الاستحقاقات الذي تراكم منذ تاريخ تعيين الموظف إلى تاريخ تقييم الاستحقاقات. ويتجمع استحقاق الموظف العامل بالكامل عندما يصبح هذا الموظف مؤهلاً للاستحقاقات الكاملة. ومن ثم فإن القيمة الحالية للاستحقاقات المستقبلية والخصوم المجمعة متساوية بالنسبة للمتقاعدين والموظفين العاملين المؤهلين للتقاعد مع الحصول على الاستحقاقات. ويطلق على الخصوم المجمعة بالمصطلحات الاكتوارية، الالتزامات المتوقعة لاستحقاقات ما بعد التقاعد.

٤٥ - وفي عام ٢٠٠٣، أذن المجلس التنفيذي بإنشاء احتياطي ممول للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة بمساهمة أولية قدرها ٣٠ مليون دولار. وفي الوقت الحالي تحمل المبالغ المدفوعة للمتقاعدين الحاليين على اعتمادات الميزانية للفترات التي دفعت فيها المبالغ بالفعل.

الملاحظة ٢١

الخصوم الأخرى لانتهااء الخدمة

٤٦ - يقدر صافي الخصوم الطارئة مقابل استحقاقات الموظفين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ بمبلغ ٦٦ ٩٥٢ ٠٠٠ دولار، يتألف مما يلي:

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
		(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٣٥ ٨٣٩	٣٣ ٠٤١	الإجازات المتراكمة
٢٠ ٦٥٥	٣٣ ٩١١	منحة العودة إلى الوطن
٥٦ ٤٩٤	٦٦ ٩٥٢	المجموع

٤٧ - ولا توجد اعتمادات في الحسابات للمبلغ المذكور أعلاه. وستحمل النفقات على اعتمادات الميزانية للفترات التي تتم فيها المدفوعات الفعلية.

الملاحظة ٢٢

الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

٤٨ - تعد اليونيسيف منظمة مشاركة في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة لتقديم استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز والاستحقاقات ذات الصلة. وصندوق المعاشات التقاعدية هو خطة استحقاقات ممولة محددة. وتتكون الالتزامات المالية على المنظمة للصندوق من الاشتراك المقرر بالمعدل الذي تحدده الجمعية العامة، مع أي حصة في مدفوعات العجز الاكثواري بموجب المادة ٢٦ من النظام المالي للصندوق. ولا تسدد مدفوعات العجز إلا إذا احتجت الجمعية العامة بالحكم الوارد في المادة ٢٦، ومتى احتجت به، وذلك بعد أن يتقرر أن هناك احتياجا إلى مدفوعات لمواجهة العجز استنادا إلى تقدير العجز الاكثواري للصندوق في تاريخ التقييم.

٤٩ - وحتى وقت إعداد هذا التقرير، لم تحتج الجمعية العامة للأمم المتحدة بهذا الحكم.

الملاحظة ٢٣

المتلكات المعمرة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

٢٠٠١	٢٠٠٣	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٥٢ ٣٢٢	٥٢ ٩٢٢	تكلفة المتلكات المعمرة - اليونيسيف
	٦٥ ٧٠٨	تكلفة المتلكات المعمرة - تحت وصاية اليونيسيف
٥٢ ٣٢٢	١١٨ ٦٣٠	المجموع

٥٠ - تحمل جميع المتلكات المعمرة على نفقات السنة الجارية وقت حيازتها.

الملاحظة ٢٤

السيولة

٥١ - توصي المبادئ التوجيهية للسيولة الداخلية لليونيسيف بأن يكون رصيد الموارد العادية النقدي القابل للتحويل عند نهاية كل سنة مساويا لنسبة ١٠ في المائة من إيرادات الموارد العادية المتوقعة للسنة التالية.

٥٢ - وأوصت الخطة المالية لعام ٢٠٠١ بأن يكون الحد الأدنى لرصيد الموارد العادية النقدي القابل للتحويل ٦٦ مليون دولار.

٥٣ - ولأغراض الاستجابة لهذا المبدأ التوجيهي الداخلي، تقدر الأرصدة النقدية لليونيسيف، فيما عدا النقد الموجود في الصناديق الاستثمارية، بأنها مقسمة بين الموارد العادية والموارد الأخرى على النحو التالي:

الموارد العادية	الموارد الأخرى	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١ ٨٨٧	٤٦٢ ٨١٦	الرصيد النقدي القابل للتحويل
٧ ٢٥٩		الرصيد النقدي غير القابل للتحويل
٢٠٩ ١٤٦	٤٦٢ ٨١٦	المجموع

٥٤ - أوفت اليونيسيف بالمبدأ التوجيهي للسيولة الداخلية لعام ٢٠٠٣.

الملاحظة ٢٥

التبرعات العينية

٥٥ - أثناء فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، قدمت اليونيسيف تبرعات عينية للمنظمات التالية:

بمجموع ٢٠٠٢-٢٠٠٣	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
٩٥٣	التحالف العالمي للقاحات والتحصين
١١٣	برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
٤٥	مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة
١١٠٩	المجموع

الجدول ١

التبرعات المحصلة أو المعلنة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

٢٠٠١

(بدولارات الولايات المتحدة)

الموارد الأخرى										الجهات المانحة
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل				الأموال التكميلية			الموارد العادية			
المجموع	حكومات			المجموع الفرعي	حكومات		المجموع الفرعي	حكومات		
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية ^(١)	مؤسسات حكومية دولية		مصادر غير حكومية ^(٢)	مؤسسات حكومية دولية		المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية ^(١)	مؤسسات حكومية دولية
١٠٥٨				٥٨	٥٨		١٠٠٠	١٠٠٠		الاتحاد الروسي
٩٩							٩٩	٩٩		إثيوبيا
٢٢٧٩				٢٢٧٩	٢٢٦٢	١٧				الأرجنتين
٢٨							٢٨	٢٨		الأردن
٧							٧	٧		أرمينيا
٢٢٨٤٥	٥٥٣٣	٤٤٥٦	١٠٧٧	١٣٣٥٥	١٣٣٢٩	٢٦	٣٩٥٧	٣٩٥٧		إسبانيا
٤٦٠٤٢	١٨٢٥٦	١٣٩١	١٦٨٦٥	٢٢٢٧٧	٣٣٠٧	١٨٩٧٠	٥٥٠٩	٥٥٠٩		أستراليا
٣٧							٣٧	٣٧		إستونيا
١٨٠							١٨٠	١٨٠		إسرائيل
٤٧٧				٤٧٧	٤٧٧					إكوادور
٧٣٩٠٧	٢٦٦٥٦	٢٢٩٥٨	٣٦٩٨	٣٦٦٧١	٣٦٥٢٦	١٤٥	١٠٥٨٠	١٠٥٨٠		ألمانيا
٥٧٢				٢٧٢	٢٧٢		٣٠٠	٣٠٠		الإمارات العربية المتحدة
٤٣٧	١٥٩	٤٧	١١٢	٢٤٣	١٩٣	٥٠	٣٥	٣٥		أندورا
٥٠٨				٤٠٨	٤٠٨		١٠٠	١٠٠		إندونيسيا
٢							٢	٢		أنغولا
١٨٨			١٨٨	١٨٨				١٨٨		أوروغواي
٥٧٢				٢٧٢	٢٧٢		٣٠٠	٣٠٠		أوكرانيا
١٦٠							١٦٠	١٦٠		إيران (جمهورية - الإسلامية)
٢٨٧٦٥	٩٥٧٥	١١٥٠	٨٤٢٥	٥٩٧٧	٧٥٠	٥٢٢٧	١٣٢١٣	١٣٢١٣		أيرلندا
٢٤٨							٢٤٨	٢٤٨		أيسلندا
٨١٢٣٦	٢١٥١٠	٥٣٩٧	١٦١١٣	٣٤٦٦٦	١٢١٨٢	٢٢٤٨٤	٢٥٠٦٠	٢٥٠٦٠		إيطاليا
٢٠				٢٠	٢٠					باراغواي
١٦٧				٣٦	٣٦		١٣١	١٣١		باكستان
١٠٧١٦				١٠٧١٦	١٠٧١٦					البرازيل
٥١							٥١	٥١		بربادوس
٩٥٦	٤٩٤	٣٧٦	١١٨	١٢٢	١١٤	٨	٣٤٠	٣٤٠		البرتغال
٢٧٢	٢٧٢		٢٧٢							بروني دار السلام

الموارد الأخرى										
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل				الأموال التكميلية			الموارد العادية			الجهات المانحة
المجموع	المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		
		حكومية دولية	حكومية		حكومية دولية	حكومية		حكومية دولية	حكومية	
٢٠ ٣٦٩	٩ ٧٤٩	١ ٣٤٢	٨ ٤٠٧	٥ ٣٢٤	١ ٣٣٠	٣ ٩٩٤	٥ ٢٩٦	٥ ٢٩٦	بلجيكا	
٣							٣	٣	بلغاريا	
١٠١							١٠١	١٠١	بليز	
١٩٢	١	١		١٥٧		١٥٧	٣٤	٣٥	بنغلاديش	
٣٨٩				٣٦٢	٦٢	٣٠٠	٢٧	٢٧	بنما	
٢٨							٢٨	٢٨	بوتان	
١							١	١	بوروندي	
٥٠	١٥		١٥				٣٥	٣٥	بولندا	
٦٨٦				٦٨٦		٦٨٦			بوليفيا	
٣٢				٢٢	٢٢		١٠	١٠	بيرو	
٤ ٥١٠	٢	٢		٤ ٠٩١	٤ ٠٩١		٤١٧	٤١٧	تايلند	
٦٩٧	١٠٠		١٠٠	٣٥٧	٣٥٧		٢٤٠	٢٤٠	تركيا	
٦								٦	ترينيداد وتوباغو	
١٠٨				٢٢	٢٢		٨٦	٨٦	تونس	
١							١	١	جامايكا	
٥٤٠				٥٠٠		٥٠٠	٤٠	٤٠	الجزائر	
٢							٢	٢	جزر البهاما	
٢							٢	٢	جزر فرجن (المملكة المتحدة)	
٦				٦	٦				جمهورية أفريقيا الوسطى	
٤٥١	٥١	١٨	٣٣	٥٥	٥٥		٣٤٥	٣٤٥	الجمهورية التشيكية	
١١٣				١١٣	١١٣				الجمهورية الدومينيكية	
٦٢					٥٦	٥٦		٦	الجمهورية العربية السورية	
١١ ١٢٨	٥ ٨٩٤	١ ٠٢٤	٤ ٨٧٠	١ ٠٣٤	٩١٤	١٢٠	٤ ٢٠٠	٤ ٢٠٠	جمهورية كوريا	
١							١	١	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
٥٠٠	٥٠٠		٥٠٠						جمهورية الكونغو الديمقراطية	
١١							١١	١١	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	
٣							٣	٣	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	
١٩١	٩٥		٩٥	٧٢	٧٢		٢٤	٢٤	جنوب أفريقيا	
١							١	١	جورجيا	
٦٩ ٣٨٨	١٣ ٢٣١	١ ٥١٥	١١ ٧١٦	٦ ٠٠٥	٦٩٩	٥ ٣٠٦	٥٠ ١٥٢	٥٠ ١٥٢	جيبوتي	
٢							٢	٢	الدانمرك	
٢٢							٢٢	٢٢	الرأس الأخضر	
٨				٧	٧		١	١	رومانيا	
									زمبابوي	

الموارد الأخرى										الجهات المانحة
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل					الأموال التكميلية			الموارد العادية		
المجموع	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ^١		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ^١		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ^١			
	المجموع الفرعي	حكومية دولية		حكومية دولية	حكومية دولية		المجموع الفرعي	حكومية دولية		
٢							٢	٢	ساموا	
١٥	١٥	١٥							سان مارينو	
٤٧٢			٤٤١	٤	٤٣٧	٣١	٣١	٣١	سري لانكا	
٢٦						٢٦	٢٦	٢٦	السلفادور	
٥٨	٣٧	٣٧	٩	٩		١٢	١٢	١٢	سلوفاكيا	
٥٠٠	٣٢٩	٢٥٧	٧٢	١٣١	١٣١	٤٠	٤٠	٤٠	سلوفينيا	
١٣٥			٣٥	٣٥		١٠٠	١٠٠	١٠٠	سنغافورة	
٥٥			٥٥	١	٥٤				السنغال	
١						١		١	سوازيلند	
١٨٠٨٠٤	٤٩١٣٢	٧٢٤	٤٨٤٠٨	٦٥٣٠٤	٣٢٥٦	٦٢٠٤٨	٦٦٣٦٨	٦٦٣٦٨	السويد	
٤٢٢٠٤	٣٥٤٢	١١٤٩	٢٣٩٣	١٤٢١٨	١١٣٠٢	٢٩١٦	٢٤٤٤٤	٢٤٤٤٤	سويسرا	
٥٨١	٥٩	٥٩		٣٨٣	٣٨٣		١٣٩	١٣٩	شيلي	
٢٨٦٢	١	١		٥٢٦	٤٩٦	٣٠	٢٣٣٥	٢٣٣٥	الصين	
٣١٥			٢٦٠	٣٩	٢٢١	٥٥	٥٥	٥٥	عمان	
٣			٣	٣	٣				غابون	
١٠						١٠		١٠	غامبيا	
١			١	١					غانا	
٦						٦		٦	غيانا	
١٣			١٣	١٣					غينيا الاستوائية	
٣٧١٤٥	٨١٦١	٥٥٩١	٢٥٧٠	١٣٤٥٩	١١١٠٤	٢٣٥٥	١٥٥٢٥	١٥٥٢٥	فرنسا	
١١٠٥				٩٩٧	٩٩٧		١٠٨	١٠٨	الفلبين	
٤٢٨			٤٢٨	٤٢٨					فتزويلا	
٣٥٩٦٦	٦٨٠٣	٦٨٩	٦١١٤	٣٧٠١	١٧٣١	١٩٧٠	٢٥٤٦٢	٢٥٤٦٢	فنلندا	
٢						٢		٢	فيجي	
٣٠				٣	٣		٢٧	٢٧	فييت نام	
١٠						١٠		١٠	قبرص	
١٠						١٠		١٠	قطر	
١٠	١٠		١٠						كازاخستان	
٢٨						٢٨		٢٨	الكاميرون	
٦٦			٦٥	٦٥		١		١	كرواتيا	
٥						٥		٥	كمبوديا	
١٤٨٠٩٣	٥٥٨٨٠	٣١٤٠	٥٢٧٤٠	٧٤٥٣٩	٥٨٥١	٦٨٦٨٨	١٧٦٧٤	١٧٦٧٤	كندا	
١٥						١٥		١٥	كوبا	
٧٦	٧٦		٧٦						كوت ديفوار	
٢٣				٦	٦	١٧		١٧	كوستاريكا	

الموارد الأخرى										الجهات المانحة
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل				الأموال التكميلية			الموارد العادية			
المجموع	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾			المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		
	المجموع الفرعي	حكومية دولية	حكومية		حكومية دولية	حكومية		المجموع الفرعي	حكومية دولية	حكومية
١٩٦٠				١٥٦٠	١٥٦٠		٤٠٠		٤٠٠	الكونغو
٤٥٠	٤٥٠		٤٥٠							كولومبيا
١٠							١٠		١٠	الكويت
(١)				(٦)	(٦)		٥		٥	لاتفيا
٥٢٦٧	٧٥٩	١٤٤	٦١٥	٣٢٧٤	٦٧٩	٢٥٩٥	١٢٣٤		١٢٣٤	لبنان
٤٥	٤٥		٤٥							لكسمبرغ
٢٥	٦		٦	٥		٥	١٤		١٤	ليتوانيا
٤							٤		٤	ليختنشتاين
										ليسوتو
١٧							١٧		١٧	مالطة
٨٤							٨٤		٨٤	مالي
١٦٦				١٦١		١٦١	٥		٥	ماليزيا
(١)							(١)		(١)	مدغشقر
٢٧٠				١٧٤	١٧٤		٩٦		٩٦	مصر
١٨٦٢	٢	٢		١٤٤٦	١٤٠٩	٣٧	٤١٤		٤١٤	المغرب
١٥							١٥		١٥	المكسيك
٢٣٣٠	١٢٢	١٢٢		٢٠٨	١٥٨	٥٠	٢٠٠٠		٢٠٠٠	ملديف
٢٣٤٨٩٢	٨٩٦٨٤	٨٨٦٥	٨٠٨١٩	٩١٤٦٤	٢٤٣٣٥	٦٧١٢٩	٥٣٧٤٤		٥٣٧٤٤	المملكة العربية السعودية
٢٢							٢٢		٢٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٩							٩		٩	منغوليا
٥٠							٥٠		٥٠	موريشيوس
٥							٥		٥	موناكو
٩٩				٩٨	٩٨		١		١	ميانمار
١٩٦٢٦٢	٤٥٤٤١	٥٩٣	٤٤٨٤٨	٦٥٤١١	٤٨٨	٦٤٩٢٣	٨٥٤١٠		٨٥٤١٠	ناميبيا
٣٣١٧	٩٨٦	٥٩٣	٣٩٣	٢٨١	٢٨١		٢٠٥٠		٢٠٥٠	النرويج
٩٤				٩٤	٩٤					النمسا
١٣٧				١٢٧	٣	١٢٤	١٠		١٠	نيجيريا
٧٢٤٧	٢٨٤٠	٢٨٧	٢٥٥٣	٢٢٩٢		٢٢٩٢	٢١١٥		٢١١٥	نيكاراغوا
١٦٠٩	١	١		٩٦٥	٤١٧	٥٤٨	٦٤٣		٦٤٣	نيوزيلندا
٢٣٥				١٨٥		١٨٥	٥٠		٥٠	الهند
١٢٣	١٠٦	١٠٦		١٣	١٣		٤		٤	هندوراس
١٦٧٨١٨	٤١٤٥٠	٤١٥٨	٣٧٢٩٢	٦٦٣٥٨	٦٤٧٥	٥٩٨٨٣	٦٠٠١٠		٦٠٠١٠	هنغاريا
٥٠٦٤	١٤٩٧	١٤٩٧		٣٥٦٧	٣٥٦٧					هولندا
٥٨٦٦٣٨	١١٠٥٧٨	٩٤٠٩	١٠١١٦٩	٢٣٦٨٤٠	٢٣٦٨٤٠	٤٢٣٥٠	١٩٤٤٩٠	٢٣٩٢٢٠	٢٣٩٢٢٠	هونغ كونغ
										الولايات المتحدة الأمريكية

الموارد الأخرى									
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل					الأموال التكميلية			الموارد العادية	
المجموع	المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ⁽¹⁾	
		حكومية دولية	حكومية		حكومية دولية	حكومية		حكومية دولية	حكومية
٢٤٨٨١٨	٩١١١٧	١٤١٤٧	٧٦٩٧٠	١١٠٩٠١	١٥٦٠٨	٩٥٢٩٣	٤٦٨٠٠	٤٦٨٠٠	اليابان
١٨٠١	٦٨٧	٣٨٠	٣٠٧	٥٤٩	٥٤٩	٥٦٥	٥٦٥	٥٦٥	اليونان
٢٢٩٨٦٩٤	٦٢١٩٠٩	٩١٦٤٣	٥٣٠٢٦٦	٩٠٧١٧٨	٢٢٢٧٥٢	٦٨٤٤٢٦	٧٦٩٦٠٧	٧٦٩٦٠٧	المجموع الفرعي للبلدان
الوكالات الحكومية الدولية									
٥٠٠				٥٠٠		٥٠٠			مصرف التنمية الأفريقي
١٩٠				١٩٠		١٩٠			برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية
١٢٥				١٢٥		١٢٥			مصرف التنمية الآسيوي
٣٦٠				٣٦٠		٣٦٠			مصرف التنمية التابع لمجلس أوروبا
٥٢٨٧٦	٤٦٣٥٦		٤٦٣٥٦	٦٥٢٠		٦٥٢٠			مكتب المفوضية الأوروبية للشؤون الإنسانية
٢٠٢٢٢	١٣٣٢١		١٣٣٢١	٦٩٠١		٦٩٠١			الجماعة الاقتصادية الأوروبية
٥٥٠	٣٥٠		٣٥٠	٢٠٠		٢٠٠			صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)
٤٧٧	٤٧٧		٤٧٧						منظمة الوحدة الأفريقية
٣							٣	٣	موارد عادية أخرى
٤٨				٤٨		٤٨			أمانة الكمنولث
٧٥٤٨٣	٦٠٥٠٤		٦٠٥٠٤	١٤٨٤٤		١٤٨٤٤	١٣٥	١٣٥	المجموع الفرعي للوكالات الحكومية الدولية
(٤٠٩٤)	(٢١٩٩)		(٢١٩٩)	(٣٢٦٩)		(٣٢٦٩)	١٣٧٣	١٣٧٣	تسويات إيرادات الفترات السابقة
(٦١٧٧)	(٣٩٨٣)		(٣٩٨٣)	(٢١٩٥)		(٢١٩٥)			استرداد التبرعات
المجموع الخاص بالحكومات، والوكالات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية									
٢٤٣٦٨٠٦	٦٧٨٨٩٩	٩٤٣١١	٥٨٤٥٨٨	٩٨٣٥٠١	٢٨٩٦٩٥	٦٩٣٨٠٦	٧٧٤٤٠٦	٣٢٩١	٧٧١١١٥
المنظمات غير الحكومية									
٣٥١	٢٩٨	٢٩٨		٥٣	٥٣				الإمارات العربية المتحدة (منظمات متنوعة)
٢٥٥	١٥٠	١٥٠		١٠٥	١٠٥		-	-	ألمانيا (منظمات متنوعة)
٣٠				٣٠	٣٠				أيرلندا (منظمات متنوعة)
٥٧٨				٥٧٨	٥٧٨				الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
٩				٩	٩				إيطاليا (منظمات متنوعة)
٤١٤	٤١٤	٤١٤							العراق (منظمات متنوعة)
٨١				٨١	٨١				البرتغال (منظمات متنوعة)
٥٠				٥٠	٥٠				تايلند (منظمات متنوعة)
٢٥٠٣				٢٥٠٣	٢٥٠٣				التحالف العالمي للقاحات والتحصين
٣٠٠	٣٠٠	٣٠٠							المؤتمر العالمي المعني بالأديان والسلام
٢٠							٢٠	٢٠	جزر كايمان (منظمات متنوعة)

الموارد الأخرى				الموارد العادية		الجهات المانحة		
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل			الأموال التكميلية		حكومات ووكالات حكومية دولية			
المجموع الفرعي	حكومات ووكالات حكومية دولية	مصادر غير حكومية ^١	المجموع الفرعي	حكومات ووكالات حكومية دولية			مصادر غير حكومية ^١	
١٠			١٠	١٠		سنغافورة (منظمات متنوعة)		
١٣٢			١٠١	١٠١	٣١	٣١	سويسرا (منظمات متنوعة)	
٦٣٧١			٦٣٧١	٦٣٧١			كندا (منظمات متنوعة)	
٥			٥	٥			لجنة الصليب الأحمر الدولية	
١٠٤			١٠٤	١٠٤			ليختنشتاين (منظمات متنوعة)	
٤٤			٤٤	٤٤			معهد الاقتصاد (صربيا)	
٣٠			٣٠	٣٠			المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (منظمات متنوعة)	
٣٠			٣٠	٣٠			موارد عادية أخرى	
١٥			١٥	١٥			مؤسسة شبكة المعونة (Net Aid)	
٦٥			٦٥	٦٥			الخطة الدولية	
١					١	١	موظفو الأمم المتحدة	
١١٨			١١٨	١١٨			موناكو (منظمات متنوعة)	
١١٧٤٠			١١٧٤٠	١١٧٤٠			نادي الروتاري الدولي	
٤٦٧٨٥	٢٧٣	٢٧٣	٤٦٤٩١	٤٦٤٩١	٢١	٢١	الولايات المتحدة الأمريكية (منظمات متنوعة)	
٣٥٤٢	١٥٠٠	١٥٠٠	١٠٤٢	١٠٤٢	١٠٠٠	١٠٠٠	اليابان (منظمات متنوعة)	
٧٣٥٢٦	٢٩٣٥	٢٩٣٥	٦٩٥١٥	٦٩٥١٥	١٠٧٦	١٠٧٦	المجموع الفرعي للمنظمات غير الحكومية	
١٩٧٩	٤	٤	(٢٤١)	(٢٤١)	٢٢١٥	٢٢١٥	تسويات إيرادات الفترات السابقة	
(٢٦٠٣)	(٢٧١)	(٢٧١)	(٢٣٣١)	(٢٣٣١)			استرداد التبرعات	
٢٣٦٣٩٠٤	٦٧٦٢٣١	٩١٦٤٣	٥٨٤٥٨٨	٩١٦٥٥٨	٢٢٢٧٥٢	٦٩٣٨٠٦	٧٧١١١٥	المجموع الخاص بالحكومات والوكالات الحكومية الدولية
الترتيبات بين المنظمات								
٢٦٣٢٤			٢٦٣٣٤	٢٦٣٢٤			برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز	
١١			١١	١١			وكالات الأمم المتحدة	
٩٦٢	٩٧	٩٧	٨٦٥	٨٦٥			إدارة عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام	
٣٤٨٤			٣٤٨٤	٣٤٨٤			صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري	
٢٩٤٨	٢١٤٢	٢١٤٢	٨٠٦	٨٠٦			الأمانة العامة للأمم المتحدة	
١١٠٦	٧٤٣	٧٤٣	٣٦٣	٣٦٣			برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
٧٦			٧٦	٧٦			منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	
٤٥٣			٤٥٣	٤٥٣			صندوق الأمم المتحدة للسكان	
٧٩٢	٤١٠	٤١٠	٣٨٢	٣٨٢			مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	

الموارد الأخرى									
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل			الأموال التكميلية			الموارد العادية			
المجموع	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ^١		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ^١		المجموع الفرعي	حكومات ووكالات مصادر غير حكومية ^١		الجهات المانحة
	المجموع الفرعي	حكومية دولية		حكومية دولية	حكومية دولية		حكومية دولية	حكومية دولية	
١٦٣	١٥٣	١٥٣	١٠	١٠					مكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدة الإنسانية إلى أفغانستان
١٣٥			١٣٥	١٣٥					مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
٦٧	٦٧	٦٧							بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
١٣٩٤	٥٧٧	٥٧٧	٨١٧	٨١٧					منظمة الصحة العالمية
١٧٠٧	٤٠٠	٤٠٠	١٣٠٧	١٣٠٧					البنك الدولي
٣٩٦٢٣	٤٥٨٨	٤٥٨٨	٣٥٠٣٣	٣٥٠٣٣					المجموع الفرعي للترتيبات بين المنظمات
٣٩٣٦٢	٤٥٨٦	٤٥٨٦	٣٤٧٧٤	٣٤٧٧٤		٢	٢		المجموع الخاص بالترتيبات بين المنظمات
٢٤٧٦١٦٨	٦٨٣٤٨٥	٩٨٨٩٧	١٠١٨٢٧٥	٣٢٤٤٦٩	٦٩٣٨٠٦	٧٧٤٤٠٨	٣٢٩٣	٧٧١١١٥	المجموع الكلي
الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ		الأموال التكميلية			الموارد العادية			موجز	
المجموع	المجموع الفرعي	حكومية دولية	حكومية دولية	حكومية دولية	حكومية دولية	حكومية دولية	حكومية دولية	حكومية دولية	حكومية دولية
١٩٧٤١٩٨	٥٢٤٤٩٧			٦٧٩١٦٠			٧٧٠٥٤١		الحكومات
٧٥٣١١	٦٠٠٩١			١٤٦٤٦			٥٧٤		الوكالات الحكومية الدولية
٣١٥٨٢٨	٩١٦٠٢			٢٢٢٥٠٢			١٧٢٤		اللجان الوطنية
٧١٤٦٩	٢٧٠٩			٦٧١٩٣			١٥٦٧		المنظمات غير الحكومية
٣٩٣٦٢	٤٥٨٦			٣٤٧٧٤			٢		الترتيبات بين المنظمات
٢٤٧٦١٦٨	٦٨٣٤٨٥			١٠١٨٢٧٥			٧٧٤٤٠٨		المجموع الكلي
٢٤٦٦٨٠١									التبرعات النقدية
٩٣٦٧									التبرعات العينية
٢٤٧٦١٦٨									مجموع التبرعات

الجدول ٢
تبرعات قيد التحصيل للموارد العادية والأموال التكميلية والإغاثة والتأهيل في حالات
الطوارئ، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهات المانحة	مصادر أخرى					
	الموارد العادية			الأموال التكميلية		
	حكومات ووكالات حكومية دولية	مصادر غير حكومية	المجموع الفرعي	حكومات ووكالات حكومية دولية	مصادر غير حكومية	المجموع الفرعي
الحكومات						
أستراليا						١٩١٢
إستونيا						
ألمانيا	٧٣					٧٣
أوكرانيا	١٥					١٥
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٥٣					٥٣
أيرلندا - مكتب التعاون الإثرائي			٣٦٤			٣٦٤
إيطاليا		٥٩٤		٢٧٨		٢٧٨
بالاو	١					١
بلجيكا	٥					٥
بوتان	١٥					١٥
بوروندي	١					١
بيرو	١٠					١٠
جامايكا	٦٠					٦٠
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٥					٥
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٢					٢
الرأس الأخضر					١	١
السويد						
السويد (الوكالة السويدية للتنمية الدولية)			١٢٦٠٩			١٢٦٠٩
سويسرا		٨٠٢				٨٠٢
شعبة المعونة الأيرلندية			٢٤٤			٢٤٤
غامبيا	١٠					١٠
فرنسا			١١٣٤			١١٣٤
فنزويلا	٤٧					٤٧
الكاميرون	١٤					١٤
المجموع	٣١٤٢	١٢٣٠	١٢٣٠	١٩١٢	١٩١٢	

المجموع	مصادر أخرى						الموارد العادية		الجهات المانحة
	الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل			الأموال التكميلية			المجموع الفرعي	مصادر حكومية دولية	
	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية			
٦٩٨٢	٥٩٠٦		٥٩٠٦	١٠٧٦		١٠٧٦			كندا
٢٣٠							٢٣٠	٢٣٠	كولومبيا
٤٦٦٤١	٤٠٠		٤٠٠	٤٦٢٤١		٤٦٢٤١			لجنة تنمية الكمنولث
٨٣٣	٤٦١		٤٦١	٣٧٢		٣٧٢			لكسمبرغ
١٨	١٨		١٨						ليختشتاين
٣							٣	٣	ليسوتو
٨٤							٨٤	٨٤	ماليزيا
٥							٥	٥	مدغشقر
٤							٤	٤	المغرب
									مكتب شؤون المخدرات وإنفاذ القوانين الدولية بالولايات المتحدة
٢٢٤				٢٢٤		٢٢٤			ملديف
٨							٨	٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٥٣٢٦	٢٨١٨		٢٨١٨	٢٢٥٠٨		٢٢٥٠٨			ناميبيا
١							١	١	النرويج
٧٩٥	٦		٦	٧٨٩		٧٨٩			النرويج (نوراد)
١٥١٥				١٥١٥		١٥١٥			النمسا
١٨٧	١٨٧		١٨٧						نيوزيلندا
٢٠٦				٢٠٦		٢٠٦			هولندا
٦٢٦٩				٦٢٦٩		٦٢٦٩			وزارة العمل بالولايات المتحدة
٨١١				٨١١		٨١١			وزارة خارجية الولايات المتحدة
٥٠٠				٥٠٠		٥٠٠			وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة/مكتب المساعدة الأجنبية في حالات الكوارث
١٨٣٦١	١٨٢٥٦		١٨٢٥٦	١٠٥		١٠٥			وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة/واشنطن
٧٢٠٨٤	٣٩٧٨٥		٣٩٧٨٥	٣٢٢٩٩		٣٢٢٩٩			الوكالة الكندية للتنمية الدولية/مركز المعونة الغذائية
٩٨١	٩٨١		٩٨١						الولايات المتحدة الأمريكية
٣١٦				٣١٦		٣١٦			اليابان
١٦٣٥٩				١٦٣٥٩		١٦٣٥٩			اليمن
٣٥							٣٥	٣٥	
٢٢٧٢٥٨	٨٠٤٤٥		٨٠٤٥٥	١٤٦١٣١		١٤٦١٣١	٦٨٢	٦٨٢	المجموع الفرعي للحكومات

مصادر أخرى									
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل			الأموال التكميلية			الموارد العادية			الجهات المانحة
المجموع	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
الوكالات الحكومية الدولية									
									صندوق الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية
١١١			١١١		١١١				المفوضية الأوروبية
٧٢٩٤	٤٠١١	٤٠١١	٣٢٨٣		٣٢٨٣				مكتب الشؤون الإنسانية
٦٣٩٩	٥٧٤٦	٥٧٤٦	٦٥٣		٦٥٣				مصرف التنمية للبلدان الأمريكية
١٠٥			١٠٥		١٠٥				صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط
٣٠٠	٢٥٠	٢٥٠	٥٠		٥٠				
١٤٢٠٩	١٠٠٠٧	١٠٠٠٧	٤٢٠٢		٤٢٠٢				المجموع الفرعي للوكالات الحكومية الدولية
لجان اليونسيف الوطنية									
المجموع الفرعي للجان الوطنية									
المنظمات غير الحكومية									
									جامعة كولومبيا
١٤			١٤		١٤				مؤسسة هيلين كبلر الدولية
٥٦			٥٦		٥٦				الأبحاث الإنمائية الدولية
٧٦٨٣			٧٦٨٣		٧٦٨٣				نوادي الروتاري الدولية
٧٧٥٣			٧٧٥٣		٧٧٥٣				المجموع الفرعي للمنظمات غير الحكومية
الترتيبات بين المنظمات الحكومية الدولية									
									الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
١٥٦			١٥٦		١٥٦				المكتب المعني بالمخدرات والجريمة
٤٥			٤٥		٤٥				برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
٨٧٤١			٨٧٤١		٨٧٤١				برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٧						١٧	١٧		منظمة الصحة العالمية
٧٨			٧٨		٧٨				
٩٠٣٧			٩٠٢٠		٩٠٢٠		١٧	١٧	المجموع الفرعي للترتيبات بين المنظمات الحكومية الدولية

مصادر أخرى									
الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل			الأموال التكميلية			الموارد العادية			الجهات المانحة
المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	المجموع الفرعي	مصادر غير حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية	
١٠٨٣٦	٣١١٧		٧٦٠٦			١١٣			التسويات
١٠٨٣٦	٣١١١٧		٧٦٠٦			١١٣			المجموع الفرعي لتسويات التبرعات
٢٦٩٠٩٣	٩٣٥٦٩	٩٠٤٥٢	١٧٤٧١٢	١٦٧٧٣	١٥٠٣٣٣	٨١٢	١٧	٦٨٢	المجموع الكلي
									موجز
٢٢٧٢٥٨	٨٠٤٤٥		١٤٦١٣١			٦٨٢			الحكومات
١٤٢٠٩	١٠٠٠٧		٤٢٠٢						الوكالات الحكومية الدولية
									اللجان الوطنية
٧٧٥٣			٧٧٥٣						المنظمات غير الحكومية
٩٠٣٧			٩٠٢٠			١٧			الترتيبات بين المنظمات
١٠٨٣٦	٣١١٧		٧٦٠٦			١١٣			تسويات التبرعات
٢٦٩٠٩٣	٩٣٥٦٩		١٧٤٧١٢			٨١٢			المجموع الكلي

الجدول ٣
الصناديق الاستمائية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الأرصدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	الأموال المنفقة	الأموال المحصلة والتسويات	الأرصدة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	
				الحكومات وغيرها من الجهات
٦٣ ٥١٧	٢٠٣ ٧٩١	٢١٦ ٠٣٢	٥١ ٢٧٦	خدمات الشراء
١٤٥ ٨٤٩	١٤١ ٢٢٦	١٩٩ ٦٠٥	٨٧ ٤٧٠	خدمات الشراء بالنيابة عن التحالف العالمي للقاحات والتحصين
٥٩ ٢٩٧	٣٢٣ ٦٠٥	٣٤١ ٢٦٠	٤١ ٦٤٢	الصناديق الاستمائية الأخرى
١٢ ٦٦٠	١٨ ٩٠٧	٢٥ ٠١٦	٦ ٥٥١	الموظفون الفنيون المتدثون
٢٨١ ٣٢٣	٦٨٧ ٥٢٩	٧٨١ ٩١٣	١٨٦ ٩٣٩	المجموع الفرعي
				منظومة الأمم المتحدة
٩	٢٩	٢٩	٩	منظمة العمل الدولية
٤	٤٠	٣٠	١٤	وكالات الأمم المتحدة
(١)	٢	٣٢	(٣١)	الأمانة العامة للأمم المتحدة
٧١٩	٢ ٩٢٢	١ ٥٢٦	٢ ١١٥	برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
٢٣	٢٧٥	٢٩٨		صندوق الأمم المتحدة للسكان
٣٥٧	٥٨٥	٩٠٩	٣٣	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		(٣)	٣	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
		(٥)	٥	مكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدة الإنسانية المقدمة إلى أفغانستان
(١٣ ٨٥٣)	١٤١ ٢٨٠	١٩٣ ٩٢١	(٦٦ ٤٩٤)	مكتب الأمم المتحدة لبرنامج العراق
١٢	١٧١	١٣٧	٤٦	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
(٢٩٩)	٨		(٢٩١)	البنك لدولي
(٨)	١٦٦	١٥٣	٥	برنامج الأغذية العالمي
٨٨	١ ٨٥٧	١ ٧٠٥	٢٤٠	منظمة الصحة العالمية
(١٢ ٩٤٩)	١٤٧ ٣٣٥	١٩٨ ٧٣٢	(٦٤ ٣٤٦)	المجموع الفرعي
٢٦٨ ٣٧٤	٨٣٤ ٨٦٤	٩٨٠ ٦٤٥	١٢٢ ٥٩٣	صافي الأرصدة
٢١ ٠٢٣			٧٥ ٦٥١	مجموع الأرصدة المدينة
٢٨٩ ٣٩٧			١٩٨ ٢٤٤	مجموع الأرصدة الدائنة

المرفق الأول

الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطي والصندوق عن السنتين
المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر
٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	الموارد الأخرى				الموارد العامة			
	٢٠٠٢	٢٠٠٣	الإغاثة في حالات الطوارئ والتأهيل	الأموال التكميلية	٢٠٠٢	٢٠٠٣		
٩١٣ ٤٠٢	١ ١٣٦ ١٠٧	٢٠٣ ٠٧٠	٣٨١ ٥١٨	٣٤٢ ٦٧٤	٣٥١ ١٣٢	٣٦٧ ٦٥٨	٤٠٣ ٤٥٧	الإيرادات
(٧ ٤٦٢)	(٨ ٣٨٧)					(٧ ٤٦٢)	(٨ ٣٨٧)	تبرعات من الحكومات
٩٠٥ ٩٤٠	١ ١٢٧ ٧٢٠					٣٦٠ ١٩٦	٣٩٥ ٠٧٠	ناقصاً: التحويل إلى ميزانية الدعم
١٨٤ ٣٤٠	٢٠٢ ٩٥٧	٣٣ ٩٠٥	٦٠ ٤٠٦	١٤٩ ٣٥٤	١٤٠ ٣٤١	١ ٠٨١	٢ ٢١٠	غير حكومية/قطاع خاص
٢٨١ ٣٨٠	٢٨٩ ٤١٦					٢٨١ ٣٨٠	٢٨٩ ٤١٦	شعبة القطاع الخاص
١٦ ٦٧٠	٢٢ ٦٩٢	٣ ٥٨١	١ ٠٠٥	١٣ ٠٨٩	٢١ ٦٨٥		٢	أموال مقبوضة بموجب ترتيبات بين المنظمات
								إيرادات أخرى
١٦ ٩٠١	١٣ ٤٦٧					١٦ ٩٠١	١٣ ٤٦٧	إيرادات الفوائد
٢٧ ٨٦١	١٠ ٦٨٢					٢٧ ٨٦١	١٠ ٦٨٢	إيرادات متنوعة
١٣ ٩٢٦	١٢ ٨١٢					١٣ ٩٢٦	١٢ ٨١٢	تسوية فروق العملة ^(١)
١ ٤٤٧ ٠١٨	١ ٦٧٩ ٧٤٦	٢٤٠ ٥٥٦	٤٤٢ ٩٢٩	٥٠٥ ١١٧	٥١٣ ١٥٨	٧٠١ ٣٤٥	٧٢٣ ٦٥٩	مجموع الإيرادات
								النفقات
١ ٠٤٢ ٧٨١	١ ٢٢٧ ٢٠٧	٢٥٣ ٣٢٧	٣٥٣ ١٥٢	٤٤٢ ٠٥٩	٤٨١ ٧٠١	٣٤٧ ٣٩٥	٣٩٢ ٣٥٤	المساعدة البرنامجية
١٤٥ ٣١٠	١٥٥ ٠٢٥					١٤٥ ٣١٠	١٥٥ ٠٢٥	دعم البرامج
١ ١٨٨ ٠٩١	١ ٣٨٢ ٢٣٢	٢٥٣ ٣٢٧	٣٥٣ ١٥٢	٤٤٢ ٠٥٩	٤٨١ ٧٠١	٤٩٢ ٧٠٥	٥٤٧ ٣٧٩	مجموع التعاون البرنامجي
٧٩ ٢١٦	٨٦ ٥٨٩					٧٩ ٢١٦	٨٦ ٥٨٩	التنظيم والإدارة
١ ٢٦٧ ٣٠٧	١ ٤٦٨ ٨٢١	٢٥٣ ٣٢٧	٣٥٣ ١٥٢	٤٤٢ ٠٥٩	٤٨١ ٧٠١	٥٧١ ٩٢١	٦٣٣ ٩٦٨	مجموع النفقات
١٧٩ ٧١١	٢١٠ ٩٢٥	(١٢ ٧٧١)	٨٩ ٧٧٧	٦٣ ٠٥٨	٣١ ٤٥٧	١٢٩ ٤٢٤	٨٩ ٦٩١	زيادة (نقص) الإيرادات على النفقات
٥ ٦٢٥	١٠ ٧٧٦	٢ ٩٧١	٤ ٣٨٩	٢ ٠٤٨	٢ ١٦٠	٦٠٦	٤ ٢٢٧	الشطب/تسويات الفترات السابقة
١٧٤ ٠٨٦	٢٠٠ ١٤٩	(١٥ ٧٤٢)	٨٥ ٣٨٨	٦١ ٠١٠	٢٩ ٢٩٧	١٢٨ ٨١٨	٨٥ ٤٦٤	صافي زيادة (نقص) الإيرادات على النفقات
٢٨ ٩٣٣	٢٨ ٩٦١					٢٨ ٩٣٣	٢٨ ٩٦١	أرصدة الاحتياطي، ١ كانون الثاني/يناير
	(٣٠ ٠٠٠)						(٣٠ ٠٠٠)	التحويل إلى التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
٢٨	٣٠ ٠٥٣					٢٨	٣٠ ٠٥٣	الزيادة في الاحتياطيات
٦٧٦ ٩٠٦	٨٥٠ ٩٩٢	١٤٣ ٩١٩	١٢٨ ١٧٧	٣٤٩ ٢٣٣	٤١٠ ٢٤٣	١٨٣ ٧٥٤	٣١٢ ٥٧٢	أرصدة الصناديق، ١ كانون الثاني/يناير
٨٧٩ ٩٥٣	١ ٠٨٠ ١٥٥	١٢٨ ١٧٧	٢١٣ ٥٦٥	٤١٠ ٢٤٣	٤٣٩ ٥٤٠	٣٤١ ٥٣٣	٤٢٧ ٠٥٠	أرصدة الاحتياطيات والصناديق، ٣١ كانون الأول/ديسمبر

المرفق الثاني

مسرد لجموعة مختارة من مصطلحات اليونيسيف المستعملة في التقرير

الحسابات المراجعة - هي ما تمت مراجعته من قِبَل المراجعين الخارجيين (مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة) من بيانات اليونيسيف المالية عن فترة محددة أو في تاريخ محدد.

نظام المحاسبة على أساس الاستحقاق - يقصد بنظام المحاسبة على أساس الاستحقاق في تسجيل الإيرادات في كل فترة مالية أن يعترف بالإيراد عند استحقاقه لا عند تحصيله. ويقصد باستحقاق النفقات في كل فترة مالية أن يعترف بالتكلفة عند نشوء الالتزام أو حدوث الخسوم لا عند السداد.

الأصول - هي موارد مملوكة أو مستحقة للمنظمة نتيجة أحداث سابقة.

الميزانية - هي خطة بالقيم المالية لتنفيذ أنشطة مقترحة في وقت محدد. ويستخدم مصطلح "الميزانية" للإشارة إلى تكاليف دعم البرامج وتكاليف الإدارة والتنظيم والمساعدة البرنامجية في اليونيسيف، وكذلك إلى شعبة القطاع الخاص. بيد أن المجلس التنفيذي لا يوافق على اعتماد مالي إلا لتغطية تكاليف ميزانية الدعم في اليونيسيف والموارد العادية التي تعد جزءاً من البرامج المشتركة بين الأقطار.

اعتمادات الميزانية - هي مجموع الاعتمادات المالية التي وافق عليها المجلس التنفيذي من أجل تكاليف اليونيسيف لدعم البرامج والإدارة والتنظيم والمساعدة البرنامجية ويمكن، خصماً منها، تحمل التزامات لهذه الأغراض تصل إلى المبلغ الموافق عليه بهذه الصورة.

تقديرات الميزانية - هي تقديرات تكاليف دعم البرامج والإدارة والتنظيم والمساعدة البرنامجية المقترحة والمعدة لتقديمها إلى مجلس اليونيسيف التنفيذي للموافقة على الاعتمادات ذات الصلة.

تقديرات الميزانية، منقحة - تنجم هذه التقديرات عن موافقة المجلس التنفيذي على "التقديرات التكميلية" المقترحة لتعديل ميزانية معتمدة.

الموجودات النقدية - هي تجميع أموال المنظمة كافة، بما فيها النقود المعدنية والورقات النقدية والشيكات وأرصدة الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب، وحسابات الادخار والودائع ذات الفائدة.

النقدية المحولة - هي التحويلات النقدية التي تحرى بين حساب مصرفي أو أكثر من حسابات اليونيسيف في وقت معين.

النقدية المودعة في حسابات مصرفية جارية - هي مجموع الأموال المحتفظ بها في حسابات اليونيسيف المصرفية، كما هو مبين في دفاتر حسابات اليونيسيف، لتلبية احتياجات التشغيل.

نقدية في شكل ودائع بفائدة - هي الأموال المتاحة بصورة مؤقتة، علاوة على الأموال اللازمة للاحتياجات الفورية، المحتفظ بها على شكل ودائع قصيرة الأجل بفائدة وجاهزة للسحب عند الحاجة.

نقدية بالصندوق (وتسمى أيضا "صندوق المصروفات الثرية") - هي النقدية الحاضرة لدى موظفين مخولين، تسهيلا لتقديم مدفوعات مالية صغيرة بالنيابة عن المنظمة.

التبرعات - هي مساهمات تقدم إلى اليونيسيف وتقبل دون الرجوع إلى جدول أنصبة قررته أية هيئة تشريعية في الأمم المتحدة.

التبرعات قيد التحصيل - هي تبرعات متعهد بها لليونيسيف ولكنها لا تحصل إلا في المستقبل.

عملات "الاستخدام المقيد" لدى اليونيسيف - هي العملات التي يكون استخدامها مقيدا (لا سيما فيما يتعلق بالقابلية للتحويل من حساب إلى آخر والتحويل إلى العملات الأخرى) بسبب قوانين النقد الأجنبي أو بسبب رغبة المانحين. وفي حال عدم وجود هذه القيود، تعتبر اليونيسيف العملات "غير مقيدة" لأنها تكون قابلة للتحويل بالكامل.

التخصيص - هو مصطلح للتعبير عن قيد يفرض، بموجب اتفاق أو بموجب إجراء إداري، على استخدام حساب ما أو مبلغ يعادله من الأصول.

النفقات - نفقات الفترة المالية الواحدة هي مجموع المصروفات والالتزامات الصحيحة غير المصفاة المعقودة مقابل اعتمادات/مخصصات الفترة.

الفترات المالية - فترة تشغيل المنظمة التي تغطيها البيانات المالية هي فترة السنتين.

النظام المالي - حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، كان مسك حسابات اليونيسيف يجري وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، مع إدخال التعديلات التي تتطلبها طبيعة عمل

اليونيسيف، ومنذ ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، يجري مسك حسابات اليونيسيف وفقا لنظام اليونيسيف المالي وقواعدها المالية.

رصيد الأموال - تمثل الأرصدة والاحتياطيات المالية الفرق بين أصول المنظمة وخصومها. ويتكون هذا الرصيد من الأموال المتاحة لتنفيذ البرامج الممولة من الموارد العادية والأموال التكميلية وكذلك الأموال المتاحة لاحتياز أصول رأسمالية.

الإيرادات - يقصد بإيرادات الفترة المالية المال أو المعادل المالي المحصل أو المستحق خلال هذه الفترة المالية الذي يزيد من صافي الأصول الموجودة. وتسجل إيرادات اليونيسيف على أساس الأموال أو التبرعات المعلنة المحصلة للسنة الجارية. وتشمل إيرادات اليونيسيف الأموال المصنفة بوصفها "موارد عادية" و "أموالاً تكميلية" و "أموالاً للإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ".

الإيرادات المؤجلة - هي الأموال المحصلة أو التبرعات المعقودة المسجلة باعتبارها قيد التحصيل، وتعزى إلى فترات مالية مقبلة ولا تضاف، بالتالي، إلى حساب إيرادات الفترة المبلغ عنها.

إيرادات الموارد العادية - هي الإيرادات غير المخصصة التي تتضمن أموالاً من التبرعات الحكومية السنوية، وصافي إيرادات شعبة القطاع الخاص، والأموال التي يتبرع بها الجمهور، وبعض "الإيرادات الأخرى (أو المتنوعة)".

الإيرادات الأخرى - يشار إليها أيضا بوصفها "الإيرادات المتنوعة" للموارد العادية. والإيرادات المتنوعة معرفة في منظومة الأمم المتحدة بأنها الإيرادات التي بخلاف (أ) قيمة الاشتراكات المقررة أو التبرعات؛ (ب) غير ذلك من بنود الإيرادات التي قد تكون غير مشمولة بنظام اليونيسيف المالي وقواعدها المالية. وهي تشمل، في اليونيسيف، الإيرادات المغايرة لقيمة التبرعات وصافي إيرادات شعبة القطاع الخاص.

إيرادات الأموال التكميلية - هي تبرعات محددة للبرامج التي يوافق عليها مجلس اليونيسيف التنفيذي، بالإضافة إلى الموارد العادية، وتصبح عندئذ جزءاً من برامج اليونيسيف. وتتألف هذه الإيرادات من الأموال التي تتبرع بها لليونيسيف الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة لأغراض محددة.

إيرادات الإغاثة والتأهيل في حالات الطوارئ - هي الأموال التي تبرع بها إلى اليونيسيف الحكومات، والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة استجابة للنداءات والتأهيل في حالات الطوارئ.

المخزون - هو قيمة ما تملكه المنظمة من لوازم البرامج ومعداتها، فضلاً عن مواد شعبة القطاع الخاص، في نهاية الفترة المحاسبية أو الفترة المالية.

الخصوم - هي التزامات مالية راهنة على كاهل المنظمة بشأن أحداث سابقة، ويتوقع أن تؤدي تسويتها إلى خروج موارد من المنظمة.

السياسة المتعلقة بالسيولة - بسبب طبيعة تنفيذ البرامج وتدفقات اليونيسيف النقدية، قد تحدث من وقت لآخر اختلالات قصيرة الأجل بين المدفوعات النقدية من الموارد العادية والمتحصلات النقدية. وتسمح سياسة اليونيسيف المتعلقة بالسيولة بأن تتم مقابلة هذه الاختلالات المؤقتة بما يصل إلى نصف رصيد النقدية التكميلية بالصندوق.

الاحتياجات من السيولة - للوفاء باحتياجات اليونيسيف من السيولة، يلزم في نهاية كل سنة مالية وجود أرصدة نقدية قابلة للتحويل من الموارد العادية لتعادل ١٠ في المائة من إيرادات الموارد العادية المسقطة للسنة المالية التالية.

العملة المحلية - هي عملة البلد أو المنطقة التي يجري فيها مسك السجلات المالية المحلية لنشاط من الأنشطة و/أو التي تجري فيها المعاملات المالية المحلية المتعلقة بذلك النشاط.

الممتلكات المعمرة - هي بنود الممتلكات والمعدات المحملة على الميزانية الإدارية ولا تقل تكلفة كل وحدة منها عن ١٥٠٠ دولار.

الالتزام - الالتزامات هي مبالغ طلبات الشراء المقدمة، والعقود الممنوحة، والخدمات المتلقاة وغيرها من المعاملات التي تنطوي على تكلفة محملة على موارد الفترة المالية الجارية. ويمكن الاحتفاظ بالالتزامات إما لتلك الفترة وإما إلى حين تصفيتها أو إلغائها.

إعلان التبرع - هو التزام كتابي من قبل مانح محتمل بدفع تبرع لليونيسيف. والالتزام الكتابي الذي يتوقف على الحصول على موافقة تشريعية وطنية مناسبة يعتبر إعلان تبرع.

خدمات الشراء - تساعد اليونيسيف الحكومات ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التي تعمل في الميادين التي تعود بالنفع على الأطفال عن طريق القيام، بناء على الطلب وعلى أساس استرداد القيمة، بشراء السلع والخدمات. وتضيف اليونيسيف إلى

تكاليف اللوازم والخدمات رسوم مناولة ضئيلة لتغطية التكاليف الإضافية المتعلقة بالإدارة والوثائق (انظر الصناديق الاستثنائية).

أسعار الصرف - تمسك حسابات اليونيسيف بدولارات الولايات المتحدة. ولأغراض التسجيل، تحول المعاملات الجارية بالعملة الأخرى إلى دولارات الولايات المتحدة، من حيث المبدأ، بأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة.

احتياطي التأمين - أنشأ المجلس التنفيذي احتياطياً قدره ٢٠٠ ٠٠٠ دولار في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٠ عندما اعتمدت اليونيسيف سياسة التأمين الذاتي فيما يتعلق بلوازم البرامج. ولدى اليونيسيف أيضاً احتياطي للمسؤولية تجاه الغير، بلغ رصيده ٢٦ ٣٩٩ دولاراً في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

القوائم - هي تحليلات إيضاحية أو داعمة ترافق البيانات المالية.

الصناديق الاستثنائية - هي الأموال المقبولة من اليونيسيف أساساً لتغطية تكاليف مشتريات اللوازم والخدمات التي تقوم بها اليونيسيف لحساب جهات أخرى. وهي تشمل أيضاً الأموال المقدمة من المانحين لتغطية تكاليف الموظفين المتدربين من الفئة الفنية فضلاً عن التكاليف المتصلة بالمشاريع الممولة من البنك الدولي وبرنامج النفط مقابل الغذاء في العراق والتحالف العالمي للقاحات والتحصين. وهذه الأموال لا تعتبر إيرادات لليونيسيف.

التبرعات المحددة الغرض - كثيراً ما يتم إعداد توصيات البرنامج بما يفوق المدخلات المتاحة من الموارد العادية. ويوافق المجلس التنفيذي على هذه التوصيات باعتبارها مناسبة لتمويل من التبرعات التكميلية والتبرعات من المانحين للإغاثة والتأهيل، وعندما يقدم تبرع لأغراض محددة لبرنامج من هذا القبيل يدخل الارتباط المقابل حيز النفاذ (بين دورتي المجلس عادة).

الرصيد غير المرتبط به - هو جزء الميزانية المعتمدة الذي لم ينفق في نهاية السنة. ويُلغى الرصيد غير المنفق في نهاية فترة السنتين ويجري إبلاغ المجلس التنفيذي به.

الشطب - هو تعديل يجري للحسابات لتسجيل الخسارة أو الانخفاض في قيمة أحد الأصول.